3G Cellular Camera
Caméra Cellulaire 3G
3G Funk-Kamera

LIVE-3G model
Modèle LIVE-3G
Modell LIVE-3G

S-LIVE-3G model
Modèle S-LIVE-3G
Modell S-LIVE-3G

User manual / Manuel d'utilisation /
Bedienungsanleitung

www.spypoint.com

English

English

Thank you for choosing the SPYPOINT® LIVE-3G/ S-LIVE-3G monitoring system. This manual will help you get the most out of your new device. For the latest version of the user manual or for additional information, visit our website at **www.spypoint.com**. If you need information or to subscribe to **mySPYPOINT™** service, go to **www.myspypoint.com**.

SPECIFICATIONS

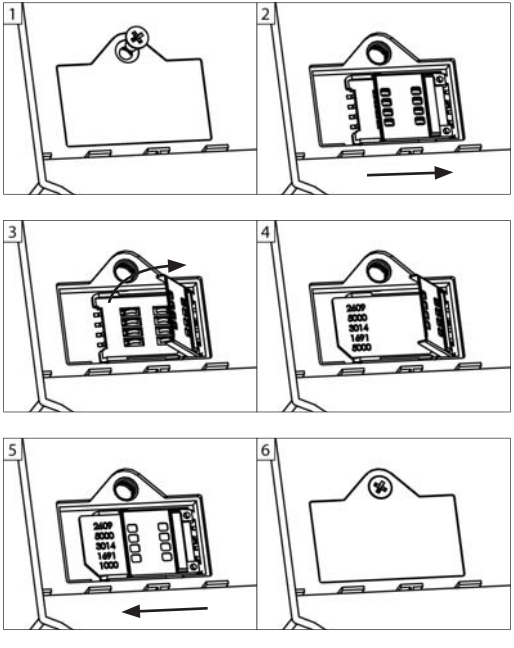
Photo recording:	
Photo resolution	8 MP
File format	JPG
Multi-shot	Up to 6 pictures per detection
Time Lapse	Predefined intervals from 10 min to 2h
Stamp	Date, time, temperature and moon phase printed on photo
Capture mode	Color by day, black and white by night
Video recording:	
Video resolution	640 x 480
File format	MP4
Sequence length	Adjustable from 10 to 90 sec
Capture mode	Color by day, black and white by night
Sound recording:	Automatically recorded in video mode
Memory storage:	SD/SDHC card up to 32 GB (No internal memory)
Viewing:	
Built-in screen	3.5" TFT-LCD
TV output	Composite video (PAL/NTSC)
Computer output	USB 2.0
Power supply: (accessories sold separately, see « Options »)	
Alkaline or lithium batteries	8x AA
Lithium battery pack	Rechargeable battery pack (LIT-09/LIT-C-8)
External (12V jack)	12-volt battery (BATT-12, KIT-12V) / 12-volt adapter (AD-12V)
Solar panel (12V jack)	Solar panel (SP-12V) combined with rechargeable battery pack (LIT-09/LIT-C-8)
Detection system:	
Motion sensor	PIR
Detection angle	30°
Detection range	Adjustable from 5 to 50ft
Delay between each detection	Adjustable from 1 to 30min *Additional 10 sec. setting (see DELAY)
Electricity option (Connected to a 12V DC Main source only)	Instant trigger time
Night time illumination system:	
LED	48 LEDs
Type	Infrared LEDs
Exposure	Automatic infrared level adjustment
Optical field of view:	40°
Cellular transmission system:	mySPYPOINT™ subscription required. For more information, visit **www.myspypoint.com**
Photo transmission	Wireless photo transmission via mySPYPOINT™ website
Camera configuration	Fully configurable remotely through mySPYPOINT™ website
Remos™ Technology:	This camera is compatible with SPYPOINT® Remos™ Technology (see REMOS™ TECHNOLOGY section).
Recommendations:	
Operating temperature	(-20 °C to + 50 °C) (-4 °F to +122 °F)
Storage temperature	(-30 °C to + 75 °C) (-22 °F to +167 °F)

CONTENTS

- SPYPOINT® LIVE-3G or S-LIVE-3G
- 3G cellular antenna
- Installation strap
- USB cable
- Audio-video cable
- User Manual

INSTALLING THE SIM CARD

Insert your SIM card into the compartment provided for this purpose in your camera. The SIM card compartment is located under the batteries. You need to use a Phillips screwdriver to open and close the compartment.



1. Unscrew the cover screw using a Phillips screwdriver.
2. Slide the metal bracket in the OPEN position.
3. Lift up the metal bracket.
4. Insert the SIM card as indicated.
5. Lower the metal bracket and slide it to the LOCK position .
6. Close the compartment cover.

POWER SUPPLY

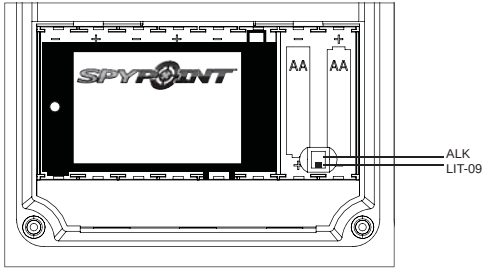
The battery level is shown in the upper left corner of the screen when the camera is in TEST mode. When a single line remains, the camera will continue to take pictures but we strongly recommend changing the batteries before they are empty (see figure below).

AA BATTERIES

This camera requires the use of 8 AA batteries (1.5V). The use of alkaline or lithium batteries is strongly recommended. Also note that the voltage of rechargeable AA batteries (1.2V) is insufficient to power this camera. During the installation of the AA batteries, place the switch inside the battery case to ALK (i.e. alkaline). Insert the batteries in the camera as indicated. Exact polarity must be followed. We also recommend the use of new batteries to ensure maximum performance of your camera.

LITHIUM BATTERY PACK

The camera can be powered by a rechargeable lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately, see OPTIONS). This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer than alkaline batteries. During the installation of the lithium battery, place the switch inside the battery case to LIT-09. Insert the batteries in the camera as indicated (see figure below).



EXTERNAL

The camera can also be powered from an external 12-volt DC input such as a 12-volt battery (BATT-12/KIT-12V, sold separately) or a 12-volt adapter (AD-12V, sold separately). During the installation of a 12-volt connection, slide the switch inside the battery case to ALK (the AA batteries can remain safely inside the camera). If combined with a lithium battery pack, slide the switch to LIT-09. To find the accessories available, see OPTIONS.

SOLAR PANEL

This model offers the possibility of a connection to a solar panel SP-12V (sold separately, see OPTIONS) to maintain the charge of the lithium battery pack LIT-09/LIT-C-8 (sold separately, see OPTIONS). During the installation of the rechargeable lithium battery pack, slide the switch inside the battery case to LIT-09 to activate the charging system of the solar panel.

Power source	Switch position
• 8 AA • 12V • 12V + 8 AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09 • Solar panel + LIT-09	LIT-09

MEMORY STORAGE

Using a memory card (sold separately, see OPTIONS) is required to operate the camera. When the PHOTO or VIDEO mode is selected, the screen displays «No memory card» if no memory card is present. The camera is compatible with SD/SDHC memory card, up to 32 GB capacity. Before inserting or removing a memory card, the camera must be turned off. Failing to do so may cause loss of pictures or damage the pictures already recorded on the memory card. When the SD card is full, the viewing screen indicates «Memory card full» when the PHOTO or VIDEO mode is selected. The used space on the memory card is displayed as percentage in the upper right corner of the screen when the camera is in TEST mode. The following data shows the approximate quantity of photos or video length that can be taken by the camera depending on the memory card capacity.

	2.0 GB	4.0 GB	8.0 GB	32 GB
Photo				
8 MP	1200	2400	4800	19000
Video				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

«BUSY» LED

The «BUSY» light, located next to the screen, lights up when the camera is recording.

MAIN MENU

Use the ▲ and ▼ button to navigate the interface or to modify a selection, the OK button to select and the BACK button to return to the previous menu.

The following information appears on the main menu screen:
1.Serial number
2.Software version

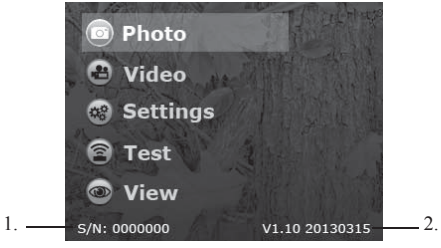
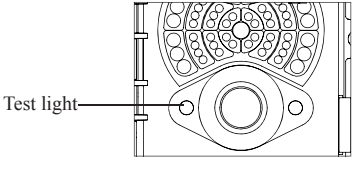


PHOTO
Allows the camera to take pictures in **Standalone**, **Cellular** or **Security** mode (see SETTINGS MENU for details).

Standalone: When PHOTO mode is selected, the test light in front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave the area without being photographed. A countdown is also displayed on the screen during boot time.



Cellular/Security: When PHOTO mode is selected, the camera connects to the mySPYPOINT™ service and displays the connection status on the screen. The test light on the front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave the area without being photographed. A countdown is also displayed on the screen during boot time.

Note: If communication is not established, the PHOTO mode is defused and an appropriate error message is displayed on the screen. (See ERROR MESSAGE section for details)

VIDEO
Allows the camera to record movies in **Standalone** mode only.
(see SETTINGS MENU for details).

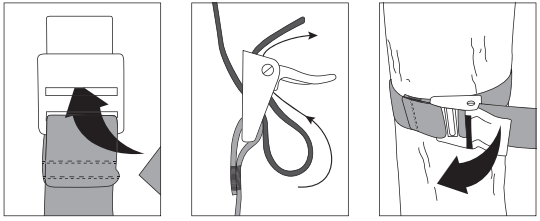
Standalone: When VIDEO mode is selected, the test light in front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave without being recorded. A countdown is also displayed on the screen during boot time.

Cellular/Security: If the camera is set to **Cellular** or **Security** mode, a message indicates that the camera will be transferred in **Standalone** mode and then boots up normally.

SETTINGS
Sets the advanced options of the camera
(see SETTINGS MENU for details).

TEST
Allows the user to test the detection system of the camera. When the TEST mode is selected, no photo or video is recorded. Pass in front of the camera from left to right. When the camera detects motion, the test light blinks to indicate that the camera would normally have saved a photo or video. If the system does not detect movement, increase the detection range using the option «Sensitivity» in the Settings menu («Low», «Medium» or «High»). Realign the system if necessary.

How to properly install your camera using the supplied installation strap:



(Recommended installation height: about 3 feet)

In TEST mode, it is possible to take a picture by pressing the OK button. The photo is saved and appears in VIEW mode.

The «Test» mode also provides information on:
1. The battery level
2. The cellular signal strength
3. The used space on the memory card (as a percentage)
4. The GPS coordinates of the camera

VIEW
Allows the user to view photos or videos on the built-in 3.5" screen of the camera or on a TV set.

With 3.5" built-in screen:
When VIEW mode is selected, the last recorded image or video automatically appears on the screen. Press the ◄ or ► button to view the next or previous file. Press OK to see the different options available:

Play:	Plays or pauses the video on the screen. (This option is available only for videos)
Delete:	Deletes the photo or video displayed on the screen.
Delete all:	Deletes all photos and videos that were not protected.
Format:	Deletes the entire contents of the memory card, including protected files.

Note: Press the ▲ to enlarge the image on the screen or ▼ to return to the original size. When the image is enlarged, use the navigation buttons to adjust the position of the image.

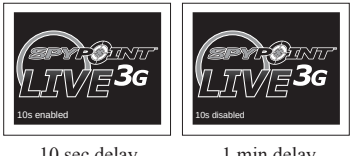
With a TV set:
Allows the user to view photos and videos directly on a TV set. Turn on the camera and plug the yellow end of the composite audio-video cable supplied with the camera to VIDEO IN input of the TV set and the other end into the TV OUT output of the camera. The last picture or video recorded appears on the screen. To change the photos or videos, use the ◄ and ► button. The options are the same as when viewing on the built-in screen of the camera (see above).

SETTINGS MENU

Allows the user to set the advanced settings of the camera. To configure the system in another language, press the ▼ button until the option « Language » is highlighted. Press OK and modify the selection with ▲ or ▼ button. Confirm the choice by pressing OK. The system will change all the menus in the selected language.

Navigating the menu:
- ▲ and ▼ button to change settings
- ◄ and ► button to change pages

When selected, some options affect the behaviour of other options from the list of the settings menu. In this case, the selected option is displayed in yellow and options affected are shown in gray.

Date:	Set the date as Year/Month/Day
Time:	Set the time as Hour/Minute/Second **Note:** The seconds are not printed on the pictures when «Stamp» option is activated.
Time format: (12h/24h)	Allows the user to choose between a 12 or 24 hours period time displays on the photos. (eg. 6:00 pm or 18:00)
Auto time: (Yes/No)	Date and Time are synchronized with the cellular network when available.
Delay: (10s/1min/3min/ 5min/10min/ 15min/30min)	Sets the time interval to wait between each detection before the camera records the next photo or video. **Additional setting:** It is possible to decrease the delay between detections to 10 seconds (instead of 1 minute) by using the following procedure. Note that the battery life will be affected. Turn OFF the camera. Press and hold the ▲ button and turn the camera ON . «10sec enabled» appears on the screen meaning the minimum delay is now 10 seconds. To reset the camera to 1 minute delay, follow the same procedure. «10sec disabled» appears on the screen (see figure below)  10 sec delay 1 min delay
Video length: (10s/30s/60s/90s)	Sets the recording time of video in VIDEO mode.

Multi-shot: (1/2/3/4/5/6 consecutive shots)	Allows the camera to take several consecutive shots at each detection with a 10 second delay between each photo.
Time Lapse: (Off/10min/ 30min/1h/2h)	Allows the camera to take pictures at regular preset intervals. This option may be useful to get pictures of animals outside the detection range of the camera. **When the option «Time Lapse» is enabled**: • The «Delay» option is disabled. • The «Multi-shot» option is disabled. • The picture size is reduced to 800x600 in local recording on the memory card. **Note:** The «Time Lapse» recording option only applies in PHOTO mode, not in VIDEO mode.
Work:	Allows the user to set the period of operation of the camera for each day of the week. The start and stop time are the hours during which the camera is in action and can record pictures or videos. **Example:** If the user selects a start time «15h» and a stop time «19h», the camera will only detect for that period of time and will stay inactive for the remaining hours. Press OK and use ▲ or ▼ to adjust the hour. When the time is properly set, press OK again to go back to other settings. For an activation of 24 hours, the same start and stop time must be entered (example: 00h as start time and 00h as stop time. These hours are the default configuration of your camera). To turn off the camera, enter «--h» as start time or end time. The camera is inactive for that day. **Note:** The hours can be recorded over a 12 or 24 hours period. Refer to the «Time format» option (00h means midnight)

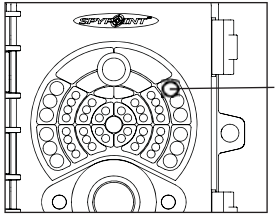
Stamp: (Yes/No)	Select or cancel printing the date, time, temperature and moon phases on photos. New moon: Waxing Crescent: First Quarter: Waxing Gibbous: Full moon: Waning Gibbous: Last Quarter: Waning crescent:
Temp. format: (°F/°C)	Changes the temperature display.
Language: (English/Français/ Deutsch)	Sets the display language of the camera's menus.
Theft alert: (Yes/No)	In case of theft, this option allows the camera to switch into an alert state. • The user receives an alert message to his email address or by an SMS message to his cellphone (fees may apply for SMS messages) giving information about when the camera was moved for the last time (See SMS CONFIGURATION for details). • The latest recorded photos are sent on the user's account starting with the most recent. **Note:** Photos are sent in «Large» format only. • If « My camera was stolen» is checked on the mySPYPOINT™ account in «Status» section, the interface of the camera is locked and the GPS coordinates continue to be sent every 10 minutes to locate the camera.

Mode: (Standalone/ Cellular/Security)	Sets the operating mode of the camera. **When «Standalone» mode is activated**: • The camera operates normally by recording photos or videos locally on the memory card. • The options «Theft alert», «Carrier», «Synchronize», «Synchronize at» and «Transmit format» are disabled since no cellular communication is performed in this mode. • The presets of the «Time Lapse» option are reduced to 15s/30s/1min/5min/10min/30min/ 1h/2h. (See the option «Time Lapse») **When «Cellular» mode is activated**: (A subscription to mySPYPOINT™ is required, visit www.myspypoint.com for details) • The camera operates in cellular transmission mode and communicates with mySPYPOINT™ server following the presets of the options «Synchronize» and «Synchronize at». • Videos cannot be sent to the mySPYPOINT™ user's account. • Photos are also stored locally on the memory card. **Note:** In **Cellular** mode, it is recommended to use an external 12-volt input (BATT-12/KIT-12V/AD-12V, sold separately) in order to get best results and longer battery life (see «Power Supply» for details).

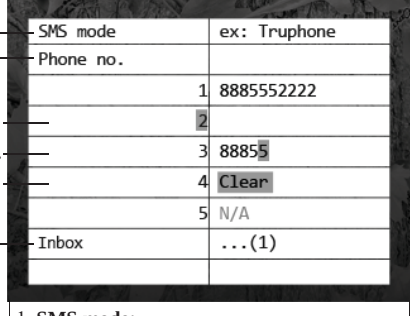
	When «Security» mode is activated, the operation is the same as in «Cellular» mode, except: • The camera makes a self check every minute to verify if images have been taken. If so, the camera will transmit to the mySPYPOINT™ user's account. • The camera still communicates with mySPYPOINT™ server following the presets of the options «Synchronize» and «Synchronize at». • If the option «Multi-shot» is enabled, the transmission is performed once the series of photos is recorded. • The option «Security Alert» is available on the mySPYPOINT™ user's account. This option can be activated via mySPYPOINT™ only (see "SMS Configuration" for details). **Note: Security** mode is recommended for use in areas where detections are rare and where the camera can't be powered by a main electricity supply. It is a good compromise between security and battery life.
Country	Allows the user to choose the country in which the camera is used. This option displays the list of the corresponding cellular providers.
Carrier:	This setting must correspond with the user's service provider. Choose the one corresponding to the SIM card among the list of compatible providers.
Synchronization: (1/2/6/12 times a day)	Sets the daily number of synchronisations between the camera and the server. This option changes the frequency at which the camera communicates with the mySPYPOINT™ server in order to update its status or to send photos on the user's account.

Synchronize at:	Defines at what time of day the camera communicates with the mySPYPOINT™ server in order to update its status or to send photos on the user's account. (Over a period of 24 hours) **e.g.1**: The option «Synchronize at» is set to 04:00 and the option «Synchronize» is set to 6/day. The camera performs 6 synchronisations per day and begins its first transfer at 4h, then at 8h, 12h, 16h, 20h and 24h. **e.g.2**: The option «Synchronize at» is set to 01:00 and the option «Synchronize» is set to 2/day. The camera performs 2 synchronisations per day and begins its first transfer at 1h, then at 13h.
Transmit format: (Thumbnails/ Large)	Sets the photo size sent to the mySPYPOINT™ user's account. **Thumbnails:** 160x120 pixels **Large:** 640x480 pixels **Note**: It is recommended to use the format «Thumbnails», since many more photos can be sent on the mySPYPOINT™ user's account in that format and thus, reduce the amount of cellular data transmitted. The user can still, from his account, choose among his «Thumbnails» format photos which ones he wants to receive in «Large» format in the next synchronisation of the camera. **Note**: If the camera is configured with the power option «Electricity», the selected photos will be transferred in «Large» format at the next synchronisation.

Sensitivity: (Low/Medium/ High)	Sets the detection sensitivity of the camera. **Note:** The system detects only heat sources in motion. So it is important during installation to avoid as much as possible, objects obstructing the camera . This prevents the camera from being triggered because of the sun reflecting on these objects. (e.g. a tree branch)
Power: (Batteries/ Electricity)	Allows the user to select the type of power supply. Choose «Electricity» if the camera is powered by a main electric supply. (using a 12-volt DC adapter AD-12V, sold separately). Main electric power supply is recommended when use for security purposes. It provides an instant trigger time when a movement is detected. The lithium battery and AA batteries pack can remain safely inside the camera and it is ideal in case of a blackout. A 12-volt DC adapter that can provide a minimum of 800 mA is required (See OPTIONS for accessories). **When the option «Electricity» is enabled**: • The option «Delay» is reduced and locked to 2 seconds to speed up the photo shooting. • The «Multi-shot» speed is improved with a 2 seconds delay between each take. • The option «Time Lapse» is disabled • The option «Synchronize» is locked on «Permanent» to allow the transmission of pictures at every synchronisation. • The option «Synchronize at» is ignored. • If the option «Multi-shot» is enabled, the transmission is performed once the series of photos is recorded. • The camera is synchronized with the server every 10 min. and uses an average of 1.4Mb of data per day excluding the weight of pictures transmitted during this period. • The viewing screen may light up momentarily during synchronizations.

Continuous: (Yes/No)	Allows the camera to operate in continuous mode. When there is no more space available on the memory card to record photo or video, the camera continues to record by erasing the oldest files and by replacing them with newest ones.
Infrared: (On/One LED/ Off)	Selects the desired infrared illumination mode. **ON:** All LEDs illuminate when taking photos or videos at night. **One LED:** Only a single LED illuminates (see figure). This option can be useful when using an IR-Booster.  **OFF:** LEDs are deactivated so your night photos or videos are pitch black.
Remote : (REMOS™) (On/Off) 	Allows the user to activate or deactivate the detection of the camera (#1,2), to remotely take a photo or a video on command in an area of 500 ft (#3) and to launch the cellular synchronization between the camera and the mySPYPOINT™ server (#4).
IR-Booster (Remos™) (On/Off)	Allows the camera to trigger, up to a distance of 50 ft, one or more remote IR-BOOSTER infrared lighting devices without the use of an additional transmitter.
MS-1: (Remos™) (On/Off)	Allows the camera to be triggered wirelessly by one or more MS-1 devices. (see OPTIONS for details)

Info:	Displays system information: • Model name • Serial number • SIM card number • IMEI Number • Phone number • Software version
SMS: (Off/ myspypoint™/ Service prov.)	Allows the user to change the options for sending SMS messages:



1. **SMS mode:**

- **Off:** No SMS message can be sent by the camera and the list of phone numbers is disabled.
- **mySPYPOINT™:** SMS messages are sent using a mySPYPOINT™ SMS package. The list of phone numbers must be entered via the user's account at myspypoint.com.

  Note: For details on mySPYPOINT™ SMS packages, visit myspypoint.com
- **Service prov.:** SMS messages are sent from the user's cellular account at the rates of the data plan. The list of phone numbers must be entered into the camera (see # 2).

	2. **Phone no.:** Up to five different phone numbers can be assigned **when the SMS mode is set to use a cellular account.** a. To change or add a number, select the desired line and press OK. b. Use ▲/▼ to change the digit and ◄/► to move from one digit to another. Press OK to accept or BACK to cancel. To erase a number, move to the left until the option « Clear » appears and press OK to confirm. 3. **Inbox:** Displays SMS messages received by the camera.
Conn. Test:	Allows the user to perform a test connection with the mySPYPOINT™ server and displays the status on the screen.

GPS FUNCTION

During a synchronization, the camera sends GPS coordinates to the user's mySPYPOINT™ account to locate the camera. New GPS coordinates can also be sent by the camera in case of theft. (See option «Theft alert» in the settings menu). It is possible to access these coordinates via the user account under «Status» where a map shows the last camera location.

REMOS™ TECHNOLOGY

This Remos™ compatible camera benefits from wireless capabilities and can be combined with:

• RC-1 — Remote control (control of the camera remotely)
• MS-1 — Motion sensor (trigger of the camera remotely)
• IRB-W — Infrared Booster (increases the lighting power)

See SETTINGS MENU for details

Note: The optional steel security box (SB-92) affects wireless functionalites of products compatible with Remos™ technology or GPS tracking.

SMS CONFIGURATION

ENABLING SMS ALERTS

The camera offers the ability to send SMS alerts (fees may apply for SMS) to one or more cell phones. Sending SMS alerts can be done in 2 ways.

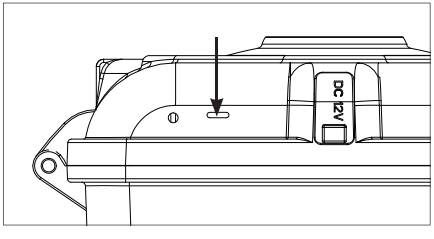
1. **By activating the option «Theft alert»**: The camera has a security system allowing the detection of unexpected shocks or movements (in case of theft or vandalism) and can inform the user by sending an SMS alerts to one or more cell phones. This option can be activated via the settings menu of the camera.

2. **By activating the option « Security alert »**: Available only when the camera is configured in **Security** mode, this option allows the camera to send an SMS alert to one or more cell phones to warn when images are transmitted.

> **Note:** This last option can be activated via the mySPYPOINT™ user's account only, under the tab «Setup» and then in the section «SMS Alerts». For this setting to take effect, the camera must be configured in **Security** mode (settings menu of the camera)

SOUND RECORDING

The camera offers the possibility to record the sound in VIDEO mode. When the VIDEO mode is selected, the camera automatically records the sound. The microphone is located under the camera. (See figure below).



DOWNLOADING TO A COMPUTER

To transfer or view pictures and videos using a computer, the camera must be powered and set to the main menu before connecting the USB cable (supplied) to the computer. Once the cable is plugged, the computer recognizes the camera and installs the software automatically. Click on «My Computer» and select «Removable Disk». Then click «DCIM» and «100SPYPT» to find the photos and videos stored on the memory card.

The folder named «TRANSMIT» is a systems folder used by the cellular transmission protocol, ignore this folder.

Note: Videos in .MP4 format require the use of a compatible video player software such as VLC or QuickTime.

Taking the memory card out of the camera and inserting it into the computer port will achieve the same results. If no SD card slot is built into the computer, use a multi-card reader RD25-1 (sold separately, see «Options»).

TROUBLESHOOTING

No person or no animal on photos:

1. Rising sun or sunset can trigger the motion sensor. Camera must be re-orientated.
2. At night, motion sensor may detect beyond range of the IR illumination. Reduce the detection range of the camera («Settings menu» / «Sensitivity»).
3. Small animals may cause unwanted detections. Reduce the detection range and/or raise the camera.
4. Motion sensor may detect animals through foliage.
5. If a person/animal moves quickly, it may move out of the camera's field of view before photo is taken. Move camera further back or redirect camera.
6. Camera must be set on a stable and motionless object. e.g. large tree.

Red light in front of the camera blinks:
• Camera is set in TEST mode.
• Camera is set in PHOTO or VIDEO mode. The red light in front of the camera flashes for 60 seconds to allow the user to leave without being photographed or recorded.

The camera screen turns off:
• The camera may be set to PHOTO or VIDEO mode and the screen turns off in order to preserve battery life.
• The camera is left inactive for more than 2 minutes on the main menu, it automatically resets itself to PHOTO mode and the screen turns off.
• To return to the main screen, turn off the camera and turn in on again.

ERROR MESSAGE

Modem error	The cellular modem of the camera is defective.
SIM card error	The SIM card is missing or defective.
No service	The SIM card network provider cannot be reached.
Wrong cellular config	The provider of the SIM card is different from the one selected in the camera settings.
No data plan or server not accessible	No data plan is active or the server myspypoint.com is inaccessible.
Account required	The SIM card is not registered on myspypoint.com
Cellular not available in video mode	The camera was set in **Cellular** or **Security** mode. It will be changed to **Standalone**.
Could not connect	Indicates that there is no data plan or another error occurred.

OPTIONS

To obtain more information on the available options, go to **www.spypoint.com**. The following items are options which can be added to a SPYPOINT® LIVE-3G/ S-LIVE-3G camera.

SD Memory card, SD-8GB
SDHC memory card 8GB High speed Class 6.

Multi-card reader RD25-1
USB Multi-card reader all-in-one. Compatible with most memory cards (SD, CF, MS, MMC, MS, XD...)

Rechargeable lithium battery pack including charger, LIT-C-8
Rechargeable lithium battery pack for camera, to replace alkaline batteries. This type of battery is less affected by cold temperatures and lasts up to 3 times longer than alkaline batteries. Compatible with most SPYPOINT® products.

Additional lithium battery pack, LIT-09
Additional rechargeable lithium battery, compatible with most SPYPOINT® products.

Water-Resistant battery box, KIT-12V
12 volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger in a water resistant ABS plastic housing. 12ft power cable (#PW-12FT) and carrying strap included. .

12ft power cable, PW-12FT
Spare 12 ft power cable, to connect KIT-12V.

12-volt rechargeable battery and charger, BATT-12V
12-volt 7.0Ah rechargeable battery and AC charger.

12-volt power cable, CB-12FT
Power cable with alligator clips at one end to connect a 12 volt battery to a camera,12ft .

Water resistant battery box, KIT6V-12V
Universal kit with two 6V rechargeable batteries (2.8Ah), with 6V (5.6Ah) and 12V (2.8Ah) output configuration, AC charger with water resistant ABS plastic case. 12ft power cable and strap included. Camo pattern.

12-volt adapter, AD-12V
AC adaptor (6V to 12V) to power the camera from electrical supply.

Solar Panel, SP-12V
Solar panel with adjustable steel mounting kit. Can be used to maintain recharged lithium battery directly into compatible devices. Can also be combined with any 12-volt battery.

IR-Booster, IRB-W
100 LED wireless infrared module that allows the user to amplify your infrared lights at night for clearer shots.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
100 **invisible** LED (completely invisible to the naked eye) wireless infrared module that allows the user to amplify your infrared lights at night for clearer shots.

Motion sensor, MS-1
Wireless motion sensor that allows to trigger the camera remotely, up to 500ft away. Works with all cameras compatible with Remos™ technology. Requires 1 alkaline 9V battery or a 12V power supply (not included). Also available in black.

Remote control, RC-1
Four button wireless remote control. Works with all cameras compatible with Remos™ technology (up to 500ft). Battery included.

Security Metal Box, SB-92
Steel box to secure the camera against theft. It also protects it from breakage that can be caused by bears or other animals. Also available in black.

Mouting arm, MA-360
Adjustable mounting arm, fits all cameras that have a standard ¼-20" threaded insert. It can rotate 360° and tilt approx +/-90°, also available in black.

Cable lock, CL-6ft
Cable lock, fits all SPYPOINT® cameras and more, 6ft .

Booster Antenna, ANT-LIVE
External 16ft signal booster antenna compatible with LIVE series cameras.

Aluminum Tripod, TP-CAM
Lightweight tripod, aluminum, black color, with unique anchor system. Max height: 4.9ft (1.5m), Min height: 1.7ft (0.5m). Max load weight: 5kg (11lbs). With removable quick release plate. Fits with most SPYPOINT® product.

NOTICES

FCC Part 15

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Hereby, GG Telecom declares that this LIVE-3G/ S-LIVE-3G camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The user can obtain a copy of the Declaration of Conformity by e-mail at **info@spypoint.com**.

RoHS

LIMITED WARRANTY

This SPYPOINT® LIVE-3G/S-LIVE-3G monitoring system, designed by GG Telecom, is covered by a one (1) year warranty on material and workmanship starting on the date of original purchase. **The sales receipt is your proof of purchase and must be presented if warranty service is needed.**

This warranty does not cover any GG Telecom product which has been subjected to misuse, neglect and accidents or has been improperly used or maintained. Any modification or tampering of the product will affect its operation, performance, durability and void this warranty.

REPAIR SERVICE

Repairs for damages not covered by the warranty will be subject to a reasonable charge. For technical assistance, write to **tech@spypoint.com**. Give a description of the problem with a phone number where you can be reached.

IMPORTANT: Under no circumstances will GG Telecom accept returned products without a Return Material Authorization number (RMA).

WWW.SPYPOINT.COM

Note: For the latest update of the user manual, refer to our website. The version number of this manual is on page 2.

Français

Français

Merci d'avoir choisi le système de surveillance SPYPOINT[MD] LIVE-3G/S-LIVE-3G. Ce manuel d'utilisation vous permettra d'utiliser votre nouvel appareil de façon optimal. Pour la plus récente version du manuel d'utilisateur ou pour toutes informations additionnelles, consultez notre site web au **www.spypoint.com**. Si vous désirez obtenir de l'information ou vous abonner au service **mySPYPOINT[MC]**, rendez-vous au **www.myspypoint.com**.

SPÉCIFICATIONS

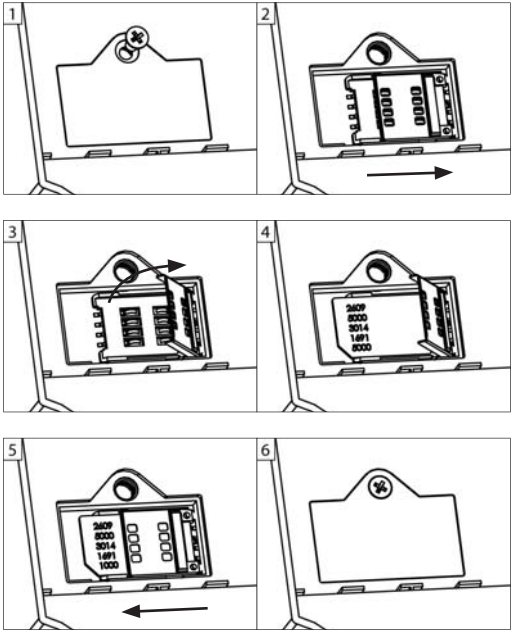
Enregistrement Photo:	
Résolution photo	8 MP
Format de fichier photo	JPG
Option Multi-photos	Jusqu'à 6 photos par détection
Option Time Lapse	Intervalles prédéfinis de 10 min à 2h
Information imprimée sur photo	Date, heure, température et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Enregistrement Vidéo:	
Résolution vidéo	640 x 480
Format de fichier vidéo	MP4
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 secondes
Mode de capture	Couleur de jour, noir et blanc de nuit
Enregistrement du son:	Automatiquement enregistré en mode vidéo
Mémoire de stockage:	Carte SD/SDHC jusqu'à 32Go (Pas de mémoire interne)
Visionnement:	
Écran intégré	TFT-LCD de 3.5" (8.9cm)
Sortie TV	Vidéo Composite (PAL/NTSC)
Sortie Ordinateur	USB 2.0
Alimentation: (accessoires vendus séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES)	
Piles alcalines ou au lithium	8x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (BATT-12/KIT-12V) / Adaptateur 12 volts (AD-12V)
Panneau solaire (Prise 12V)	Panneau solaire (SP-12V) combiné avec bloc pile lithium (LIT-09/LIT-C-8)
Système de détection:	
Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	30°
Distance de détection	Réglable de 2 à 15 mètres
Délai entre chaque détection	Réglable de 1 à 30 minutes *Réglage additionnel de 10 sec. (voir section menu configuration)
Option Électricité (Branchement à une prise électrique seulement)	Délai de détection instantané
Système d'éclairage de nuit:	
DEL	48 DEL
Type	DEL infrarouges
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge
Angle de champ de vision optique:	40°
Système de transmission cellulaire:	Abonnement mySPYPOINT^{MC} nécessaire. Pour plus d'informations, consultez le **www.myspypoint.com**
Transmission photo	Transmission photo sans fil via le site web mySPYPOINT^{MC}
Configuration de la caméra	Configurable à distance à partir du site web mySPYPOINT^{MC}
Technologie Remos^{MC}	Cette caméra est compatible avec la technologie Remos^{MC} (voir section TECHNOLOGIE REMOS^{MC})
Recommandations:	
Température de fonctionnement	(-20 °C à + 50 °C) (-4 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-30 °C à + 75 °C) (-22 °F à +167 °F)

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Caméra modèle SPYPOINT^{MD} LIVE-3G ou S-LIVE-3G
- Antenne cellulaire 3G
- Courroie d'installation
- Câble USB/Audio-vidéo
- Manuel d'utilisation

INSTALLATION DE LA CARTE SIM

Insérez votre carte SIM dans le compartiment prévu à cet effet de votre caméra. Le compartiment de la carte SIM se trouve sous les piles. Vous devrez utiliser un tournevis cruciforme (étoile) pour ouvrir et refermer ce compartiment.



1. Dévisez et ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis cruciforme.
2. Faites glisser le support métallique en position OPEN.
3. Soulevez le support métallique vers le haut.
4. Insérez la carte SIM dans le sens indiqué.
5. Abaissez le support métallique et glissez-le en position LOCK.
6. Refermez le couvercle du compartiment.

ALIMENTATION

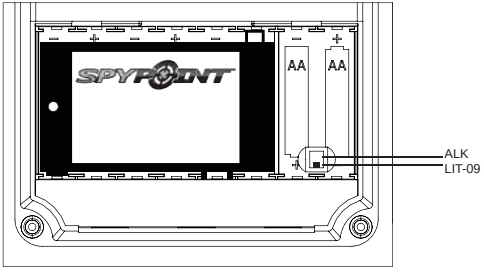
Le niveau des piles est indiqué dans le coin supérieur gauche, lorsque la caméra est en mode TEST. Lorsqu'il ne reste qu'une seule ligne, la caméra continue de prendre des photos, mais nous suggérons fortement de changer les piles avant qu'elles ne soient vides (voir figure plus bas).

PILES AA

La caméra requiert l'utilisation de 8 piles AA (1.5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. À noter que la tension des piles AA rechargeables (1.2V) est insuffisante pour alimenter la caméra. Lors de l'installation de piles AA, glisser le commutateur du compartiment des piles à ALK (c.-à-d. alcaline). Insérer les piles dans le sens indiqué, la polarité des piles doit être respectée. Nous recommandons d'utiliser des piles neuves pour assurer le rendement maximal de la caméra.

BLOC PILE LITHIUM

La caméra peut être alimentée au moyen d'un bloc pile lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8 (vendu séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES). Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à 3 fois supérieur aux piles alcalines. Lors de l'installation d'un bloc pile lithium, glisser le commutateur du compartiment des piles à LIT-09. Insérer la pile lithium le sens indiqué (voir figure plus bas).



EXTERNE

La caméra peut être alimentée au moyen d'une source externe de 12 volts telle qu'une batterie 12 volts (BATT-12/KIT-12V, vendu séparément) ou un adaptateur 12 volts (AD-12V, vendu séparément). Lors d'un branchement 12 volts, glisser le commutateur du compartiment des piles à ALK (les piles AA peuvent demeurées dans la caméra). Si ce branchement est combiné à un bloc pile lithium, glisser le commutateur à LIT-09. Pour connaître les accessoires disponibles pour l'alimentation 12 volts, voir section OPTIONS DISPONIBLES.

PANNEAU SOLAIRE

Ce modèle offre la possibilité d'un branchement à un panneau solaire SP-12V (vendu séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES) permettant de maintenir la charge du bloc pile lithium. Lors de l'installation du bloc pile lithium rechargeable, glisser le commutateur à l'intérieur du compartiment des piles à LIT-09 pour activer le système de recharge avec le panneau solaire.

Source d'alimentation	Position du commutateur
• 8 AA • 12V • 12V + 8 AA	ALK
• LIT-09 • 12V + LIT-09 • Panneau solaire + LIT-09	LIT-09

MÉMOIRE DE STOCKAGE

L'utilisation d'une carte mémoire (vendue séparément, voir section OPTIONS DISPONIBLES) est nécessaire au fonctionnement de la caméra. Lorsque le mode PHOTO ou VIDÉO est sélectionné, l'écran affiche «Pas de carte mémoire» si la carte SD est absente. La caméra accepte les cartes mémoires de type SD ou SDHC jusqu'à une capacité de 32Go. Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteindre la caméra pour éviter tout dommage aux fichiers. Si la carte mémoire est pleine, l'écran affiche «Carte mémoire pleine» lorsque le mode PHOTO ouVIDÉO est sélectionné. L'espace utilisé sur la carte mémoire est exprimé en pourcentage dans le coin supérieur droit de l'écran lorsque la caméra est en mode TEST. Voici un tableau de la quantité approximative de photos et de la durée vidéo pouvant être enregistrées avec différentes capacités de cartes mémoire.

	2.0Go	4.0Go	8.0Go	32Go
Photo				
8 MP	1200	2400	4800	19000
Vidéo				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

DEL «BUSY»

La lumière «BUSY» située à la droite de l'écran, s'allume lorsque la caméra enregistre un fichier.

MENU PRINCIPAL

Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour naviguer sur l'interface ou modifier une sélection, le bouton OK pour sélectionner et le bouton BACK pour retourner au menu précédent.

Les informations suivantes sont affichées sur l'écran du menu principal:
1.Numéro de série
2.Version du logiciel

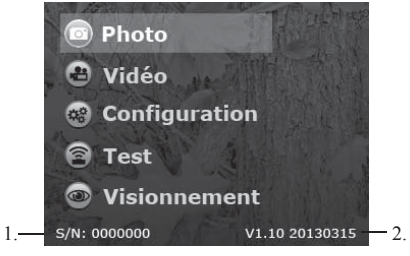
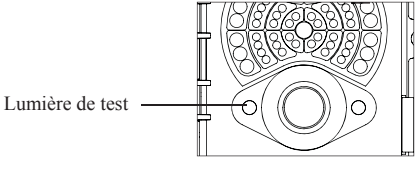


PHOTO
Permet la prise de photos en mode **Autonome, Cellulaire** ou **Sécurité** (voir section MENU DE CONFIGURATION pour plus de détails).

Autonome: Lorsque le mode PHOTO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de la caméra clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié. Un compte à rebours s'affiche également à l'écran pendant le délai d'initialisation.



Cellulaire/Sécurité: Lorsque le mode PHOTO est sélectionné, la caméra se connecte au service mySPYPOINT[MC] et affiche le statut de la connexion à l'écran. La lumière de test sur le devant de la caméra clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié. Un compte à rebours s'affiche également à l'écran pendant le délai d'initialisation.

Note: Si la communication n'est pas établie, le mode PHOTO est désamorcé et un message d'erreur approprié est affiché.
(Voir section MESSAGE D'ERREUR)

VIDÉO
Permet la prise de vidéos en mode **Autonome** uniquement. (voir section MENU DE CONFIGURATION/MODE pour plus de détails)

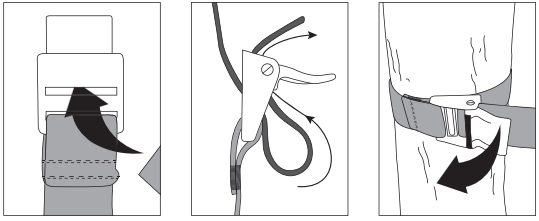
Autonome:
Lorsque le mode VIDÉO est sélectionné, la lumière de test sur le devant de la caméra clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être filmé. Un compte à rebours s'affiche également à l'écran pendant le délai d'initialisation.

Cellulaire/Sécurité:
Si la caméra est configurée en mode **Cellulaire** ou **Sécurité**, un message indique que la caméra va être transférée en mode **Autonome** pendant l'initialisation du mode VIDÉO.

CONFIGURATION
Permet de paramétrer les options avancées de la caméra (voir section MENU DE CONFIGURATION pour plus de détails).

TEST
Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. Lorsque le mode TEST est sélectionné, aucune photo ou vidéo n'est enregistrée. Passer devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de test s'allume pour indiquer que la caméra aurait normalement enregistrée une photo ou une vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmentez la distance de détection à l'aide de l'option «Sensibilité» du menu de configuration (option d'ajustement «Faible», «Moyenne» ou «Élevée»; voir section MENU DE CONFIGURATION). Réaligner le système peut aussi être nécessaire.

Comment installer correctement votre caméra à l'aide de la courroie d'installation fournie:



(hauteur d'installation recommandée: environ 1 mètre)

En mode TEST, il est possible de prendre une photo en appuyant sur le bouton OK. La photo est enregistrée et apparaît dans le mode VISIONNEMENT.

Le mode TEST fournit également de l'information sur:

1. Le niveau des piles
2. La puissance du signal cellulaire
3. L'espace utilisé sur la carte mémoire exprimé en pourcentage
4. Les coordonnées GPS de la caméra

VISIONNEMENT

Permet de visionner les photos ou les vidéos sur l'écran intégré 3.5" ou sur un téléviseur.

Visionner avec l'écran intégré 3.5" :

Lorsque le mode VISIONNEMENT est sélectionné, la dernière photo ou la dernière vidéo enregistrée apparaît automatiquement à l'écran. Appuyez sur les boutons ◄ ou ►pour visionner les suivantes ou les précédentes. Appuyez sur OK pour voir les différentes options disponibles:

Jouer:	Permet de lire ou de mettre en pause la vidéo affichée à l'écran. (cette option est disponible pour les vidéos seulement)
Supprimer:	Permet de supprimer la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
Supprimer tout:	Permet de supprimer toutes les photos et vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
Formater:	Permet de supprimer tout le contenu de la carte mémoire, incluant les fichiers protégés.

Note: Appuyez sur le bouton ▲ pour agrandir l'image dans l'écran ou ▼ pour revenir à la la taille originale. Lorsque l'image est agrandie, appuyez sur les boutons de navigation pour déplacer l'image.

Visionner sur une télévision :

Permet de visionner les photos et les vidéos directement sur un téléviseur. Allumez la caméra et branchez l'extrémité jaune du câble audio-vidéo composite fournit avec la caméra à la prise VIDEO IN du téléviseur et l'autre extrémité à la prise TV OUT de la caméra. La dernière photo ou vidéo enregistrée apparaît à l'écran. Pour changer les photos ou les vidéos, utilisez les boutons ◄ et ►. Les options sont les mêmes que lors d'un visionnement sur l'écran intégré de la caméra. (voir plus haut).

MENU DE CONFIGURATION

Permet de paramétrer les options avancées de la caméra. Pour configurer le système en français, appuyez sur le bouton ▼ jusqu'à ce que l'option «Language» soit surlignée. Appuyez sur OK, choisir «Français» avec le bouton ▲ et confirmez le choix en appuyant sur OK. Le système modifiera tous les menus en français.

Navigation dans le menu:

- boutons ▲ et ▼pour changer d'option
- boutons ◄ et ► pour changer de page

Lorsque sélectionnées, certaines options affectent le comportement d'autres options parmi la liste du menu de configuration. Dans ce cas, l'option sélectionnée s'affiche en jaune et les options affectées s'affichent en gris.

Date:	Permet de configurer la date sous forme Année / Mois / Jour.
Heure:	Permet de régler l'heure sous forme Heure / Minute / Seconde. **Note:** Les secondes ne sont pas imprimées sur les photos lorsque l'option «Imprimer date» est activée.
Format heure: (24h/12h)	Permet de choisir l'affichage de l'heure.
Heure auto: (Oui/Non)	La date et l'heure se synchronisent avec le réseau cellulaire lorsqu'il est disponible.

Délai: (10s/1min/3min/5 min/10min/15min/ 30min)	Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra enregistre la prochaine photo ou vidéo. **Réglage additionnel:** Il est possible de réduire le délai minimum entre les détections à 10 secondes (au lieu de 1 minute) en suivant la procédure suivante. À noter que la durée de vie des piles sera affectée. Éteindre la caméra. Maintenir enfoncé la touche ▲ et allumer la caméra. «10sec enabled» apparaît à l'écran, signifiant que le délai minimum est maintenant de 10 secondes. Pour remettre le délai minimum à 1 minute, refaire la même procédure. «10sec disabled» apparaît alors à l'écran (voir figure plus bas) Délai de 10 sec. Délai de 1 min.
Durée vidéo: (10s/30s/60s /90s)	Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo du mode VIDÉO.
Multi-photos: (1/2/3/4/5/6 photos consécutives)	Permet de prendre plusieurs photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 10 secondes entre chaque photo.

Time Lapse: (Désactivé/10min/ 30min/1h/2h)	Permet la prise de photos à intervalles réguliers prédéfinis. Cette option permet entre autres, l'obtention de photos de gibiers en dehors du champ de détection de la caméra. **Lorsque l'option «Time Lapse» est activée**: • L'option «Délai» est désactivée. • L'option «Multi-photos» est désactivée. • La taille des images est réduite à 800x600 en enregistrement local sur la carte mémoire. **Note:** L'option d'enregistrement «Time Lapse» s'applique seulement au mode PHOTO et non au mode VIDÉO.
Période:	Permet de configurer la période de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. L'heure de début et d'arrêt programmées sont les heures durant lesquelles la caméra est en action et peut enregistrer des photos ou des vidéos. **Exemple:** Si l'utilisateur choisit comme heure de début «15h», et comme heure d'arrêt «19h», la caméra détecte durant cette période de temps seulement et est inactive le reste du temps. Appuyer sur OK et utiliser ▲ ou ▼ pour ajuster l'heure. Appuyer sur OK une fois l'heure entrée adéquatement. Pour un fonctionnement en tout temps (période d'activation de 24 heures), la même heure de début et d'arrêt doit être programmée (exemple: entrer 00h comme heure de début et 00h comme heure d'arrêt. Ces heures sont les configurations de base de votre appareil) Pour désactiver la caméra, entrer «--h» comme heure de début ou de fin. La caméra est alors inactive pour cette journée.

	Note: Les heures peuvent être inscrites sur une période de 12 ou 24 heures, se référer à l'option «Format heure» (00h équivaut à minuit).
Imprimer date: (Oui/Non)	Permet d'imprimer ou de supprimer la date, l'heure, la température et la phase de lune sur les photos. Nouvelle lune: Premier croissant: Premier quartier: Lune gibbeuse: Pleine lune: Lune gibbeuse: Dernier quartier: Dernier croissant:
Format Temp: (°F/°C)	Permet de choisir l'affichage de la température
Langage: (English/Français/ Deutsch)	Permet de choisir la langue d'affichage des menus de la caméra.

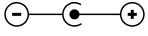
Alerte voleur: (Oui/Non)	En cas de vol, cette option permet à l'appareil de passer en état d'alerte. • L'utilisateur reçoit un message d'alerte à son adresse courriel ou par message texte (des frais peuvent s'appliquer pour les messages texte) l'informant de l'heure à laquelle la caméra a été déplacée pour la dernière fois (voir section «Configuration Messages Texte» pour détails). • Les dernières photos enregistrées sont envoyées vers le compte mySPYPOINT[MC] en commençant par la plus récente. **Note:** Les photos sont envoyées en format «Grand» uniquement. • Si la case «Ma caméra a été volée» est cochée sur le compte mySPYPOINT[MC] dans la section «Statut», l'interface de la caméra est verrouillée et les coordonnées GPS continuent d'être envoyées aux 10 minutes pour permettre de localiser la caméra.

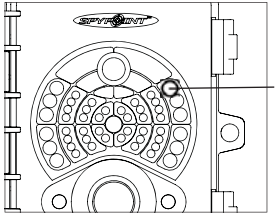
Mode: (Autonome/ Cellulaire/Sécurité)	Permet de choisir le mode de fonctionnement de la caméra. **Lorsque le mode «Autonome» est activé**: • La caméra fonctionne de façon standard en enregistrant les photos ou vidéos localement sur la carte mémoire. • Les options «Alerte Voleur», «Fournisseur», «Synchronisation», «Synchronise à» et «Format trans.» sont désactivées puisqu'aucune communication cellulaire n'est effectuée dans ce mode. • Les intervalles de l'option «Time Lapse» sont réduits à 15s/30s/1min/5min/10min/30min/1h/2h. (Voir l'option «Time Lapse») **Lorsque le mode «Cellulaire» est activé**: (Un abonnement au service mySPYPOINT[MC] est nécessaire, visitez le **www.myspypoint.com** pour plus de détails) • La caméra fonctionne en mode transmission cellulaire et communique avec le serveur mySPYPOINT[MC] selon les réglages prédéfinis aux options «Synchronisation» et «Synchronise à». • Les vidéos ne peuvent être envoyées sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur. • Les photos sont également enregistrées localement sur la carte mémoire. **Note:** En mode **Cellulaire**, il est recommandé d'utiliser une alimenation externe de 12 volts (BATT-12/KIT-12V/ AD-12V, vendus séparément) afin d'obtenir de meilleurs résultats et une plus grande autonomie. (voir section «Alimentation» pour plus de détails)

	Lorsque le mode «Sécurité» est activé, le fonctionnement est le même que le mode «Cellulaire» en plus de: • La caméra effectue une vérification automatique à toutes les minutes afin de vérifier si des photos ont été prises. Si c'est le cas, la caméra les transmet sur le compte mySPYPOINT^{MC} de l'utilisateur. • La caméra communique également avec le serveur mySPYPOINT^{MC} selon les réglages prédéfinis aux options «Synchronisation» et «Synchronise à». • Si l'option «Multi-photos» est activée, la transmission cellulaire se fait une fois la série de photos enregistrée. • L'option «Alerte Sécurité» est disponible sur le compte mySPYPOINT^{MC} de l'utilisateur. Cette option s'active via mySPYPOINT^{MC} uniquement. (voir section «Configuration Messages Texte» pour plus de détails). **Note:** Le mode **Sécurité** est recommandé pour une utilisation aux endroits où les détections sont rares et où la caméra ne peut être alimentée par une prise murale. C'est un bon compromis entre sécurité et autonomie des piles.
Pays	Permet de choisir le pays dans lequel la caméra est utilisée. Cette option permet d'afficher la liste des fournisseurs cellulaire correspondants.
Fournisseur:	Ce paramètre doit correspondre avec le fournisseur de service de l'utilisateur. Choisir parmi la liste des fournisseurs compatibles, celui qui correspond à la carte SIM utilisée dans la caméra.

Synchronisation: (1/2/6/12 fois par jour)	Permet de choisir le nombre de synchronisations que la caméra effectue par jour avec le serveur. Cette option définie la fréquence à laquelle la caméra communique avec le serveur mySPYPOINT^{MC} pour mettre à jour son état ou pour envoyer des photos sur le compte de l'utilisateur.
Synchronise à:	Permet de choisir à quel moment de la journée la caméra communique avec le serveur mySPYPOINT^{MC} pour mettre à jour son état ou pour envoyer des photos sur le compte de l'utilisateur. (Sur une période de 24H) **Ex 1:** L'option «Synchronise à» est réglé sur 04:00 et «Synchronisation» sur 6/jour. La caméra effectue 6 synchronisations par jour et débute son premier envoi à 4h, puis à 8h, 12h, 16h, 20h, 24h. **Ex 2:** L'option «Synchronise à» est réglé sur 01:00 et «Synchronisation» sur 2/ jour. La caméra effectue 2 synchronisations par jour et débute son premier envoi à 1h, puis à 13h.

Format trans.: (Aperçu/Grand)	Permet de choisir la taille des photos envoyées sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur. **Aperçu:** 160x120 pixels **Grand:** 640x480 pixels **Note:** Il est conseillé d'utiliser le format «Aperçu» puisque celui-ci permet d'envoyer beaucoup plus de photos sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur et ainsi de réduire la quantité de données cellulaires transmises. L'utilisateur peut par la suite, à partir de son compte mySPYPOINT[MC], choisir parmi les photos en format «Aperçu» lesquelles il désire recevoir en format «Grand» lors de la prochaine synchronisation de la caméra. **Note:** Si la caméra est configurée avec l'option d'alimenation «Électricité», les photos sélectionnées seront retransmises en format «Grand» lors de la prochaine synchronisation.
Sensibilité: (Faible/Moyenne/ Élevée)	Permet de choisir la sensibilité de détection de l'appareil. **Note:** Le système détecte uniquement les sources de chaleur en mouvement, il est donc important d'avoir le moins d'objets possible devant la caméra lors de l'installation. Ceci évite que la caméra se déclenche lorsque le soleil pointe en sa direction au même moment qu'un objet est en mouvement devant l'appareil (par exemple: une branche).

Alimentation: (Piles/Électricité)	Permet de sélectionner le type d'alimentation utilisé. Choisissez «Électricité» si l'appareil est branché à une prise électrique (utilisant un adaptateur 12 volts AD-12V, vendu séparément). Le branchement électrique (conseillé lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité) permet d'obtenir un temps de déclenchement instantané lors de la détection d'un mouvement. Le bloc pile lithium et les piles AA peuvent être gardé dans la caméra (idéal en cas de panne électrique). L'achat d'un adaptateur 12 volts DC pouvant fournir un minimum de 800 mA est nécessaire (voir section « Options disponibles »).  **Lorsque l'option «Électricité» est activée**: • L'option «Délai» est réduite et bloquée à 2 secondes afin d'accélérer la prise de photos. • La vitesse de l'option «Multi-photos» est améliorée avec un délai de 2 secondes entre chaque prise. • L'option «Time Lapse» est désactivée. • L'option «Synchronisation» est bloquée sur «Permanente» pour permettre la transmission des photos à chaque synchronisation. • L'option «Synchronise à» est ignorée. • Si l'option «Multi-photos» est activée, la transmission cellulaire se fait une fois la série de photos enregistrée. • La caméra se synchronise avec le serveur toutes les 10 min. et consomme en moyenne 1.4Mo de données par jour excluant le poids des photos transmises durant cette période. • L'écran peut s'allumer momentanément durant les synchronisations.

Continu: (Oui/Non)	Permet la prise de photos ou vidéos en continu. Lorsqu'il n'y a plus d'espace sur la carte mémoire pour enregistrer une photo ou une vidéo, la caméra continue l'enregistrement en supprimant les premières photos ou vidéos enregistrées.
Infrarouge: (Activé/Une DEL/ Désactivé)	Permet de choisir le mode d'éclairage infrarouge désiré. **Activé:** toutes les DEL fonctionnent lors de la prise de photos ou vidéos de nuit. **Une DEL:** seulement la DEL indiquée sur la figure allume. Cette option est utile lors de l'utilisation d'un module d'éclairage infrarouge.  **Désactivé:** l'infrarouge est désactivé et les photos ou vidéos de nuit sont noires.
Télécommande: (Remos[MC]) (Oui/Non)	Permet d'activer ou de désactiver à distance la détection de la caméra (# 1-2), de prendre une photo ou un vidéo sur commande dans une zone de 150m (# 3**)** et de lancer la synchronisation cellulaire entre la caméra et le serveur mySPYPOINT[MC] (# 4).

IR-Booster: (Remos[MC]) (Oui/Non)	Permet à la caméra de déclencher à distance, dans une zone de 15m., un ou plusieurs appareils d'éclairage infrarouge de type IR-BOOSTER sans l'utilisation d'un émetteur additionnel.
MS-1: (Remos[MC]) (Oui/Non)	Permet le déclenchement sans fil de la caméra à l'aide d'un ou plusieurs appareils MS-1. (voir section «Options disponibles» pour plus de détails)
Info:	Affiche les informations du système: • Nom du modèle • Numéro de série • Numéro de la carte SIM • Numéro IMEI • Numéro de téléphone • Version du logiciel
SMS: (Désactivé/ myspypoint[MC]/ fourn.cell)	Permet de modifier les options d'envoi de messages texte: **1.** Mode SMS — ex: Fido **2.** No. de téléphone 1 — 8885552222 **a.** 2 **b.** 3 — 88855 **c.** 4 — Effacer 5 — N/A **3.** Boîte de réception — ...(1)

	1. <u>Mode SMS:</u> • **Désactivé**: Aucun message texte ne peut être envoyé par la caméra et la liste des numéros de téléphone est désactivée. • mySPYPOINT[MC]: Les messages texte sont envoyés à partir d'un lot SMS mySPYPOINT[MC]**.** La liste des numéros de téléphone doi être entrée via le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur au myspypoint.com. **<u>Note:</u>** Pour plus de détails sur les lots SMS mySPYPOINT[MC], rendez-vous à l'adresse **www.myspypoint.com** • **Fourn. cell**: Les messages texte sont envoyés à partir du compte cellulaire de l'utilisateur selon les tarifs du plan utilisé. La liste des numéros de téléphone doit être entrée dans la caméra (voir point #2). **2. <u>No. de téléphone:</u>** Permet d'entrer jusqu'à 5 numéros de téléphone différents **lorsque le mode SMS est réglé sur un compte cellulaire.** a. Pour modifier ou ajouter un numéro, sélectionnez la ligne désirée et appuyez sur OK. b. Utilisez ▲/▼ pour modifier les chiffres et ◄/► pour déplacer d'un chiffre à un autre. Appuyez sur OK pour accepter ou BACK pour annuler. c. Pour effacer un numéro, déplacez-vous à gauche jusqu'à ce que l'option «Effacer» apparaisse et appuyez sur OK pour confirmer. **3. <u>Boîte de réception:</u>** Affiche les messages textes reçues par la caméra

Test conn.	Permet de tester la connexion cellulaire avec le serveur mySPYPOINT[MC] et affiche les étapes de connexion à l'écran.

FONCTION GPS

Lors d'une synchronisation, la caméra envoie des coordonnées GPS sur le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur permettant de localiser la caméra. De nouvelles coordonnées GPS peuvent également être envoyées par la caméra en cas de vol.(Voir option «Alerte Voleur» dans le menu de configuration). Il est possible d'accéder à ces coordonnées via le compte de l'utilisateur dans la section «Statut» où une carte affiche le dernier emplacement de la caméra.

TECHNOLOGIE REMOS[MC]

Cette caméra est compatible avec la technologie Remos[MC] (fonctionnalités sans fil) et peut être combinée avec:

•RC-1 — Télécommande (contrôle de la caméra à distance)
•MS-1—Capteur de mouvement
(déclenchement de la caméra à distance)
•IRB-W—Module d'éclairage sans fil
(amélioration de l'éclairage infrarouge)

Voir «Menu de Configuration» pour plus de détails

<u>Note</u>: Le boîtier de sécurité en métal (modèle SB-92, en option) affecte les fonctionnalités sans fil des produits compatibles avec la technologie Remos[MC] ou la localisation GPS.

CONFIGURATION MESSAGES TEXTE

ACTIVATION DES ALERTES PAR MESSAGES TEXTE

La caméra offre la possibilité d'envoyer des alertes par messages texte (des frais peuvent s'appliquer pour les messages texte) à un ou plusieurs téléphones cellulaires. L'envoi d'alertes par messages texte peut se faire de 2 façons.

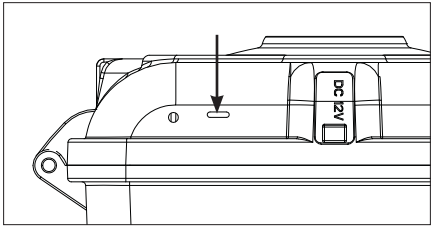
1. **<u>En activant l'option «Alerte Voleur»</u>**: La caméra est dotée d'un système de sécurité lui permettant de détecter les chocs ou les déplacements inattendus (en cas de vol ou de vandalisme) et d'en informer l'utilisateur par l'envoi d'un message texte à un ou plusieurs téléphones cellulaires. Cette option s'active via le menu de configuration de la caméra.

2. **<u>En activant l'option «Alerte Sécurité»</u>**: Disponible uniquement lorsque la caméra est configurée en mode **Sécurité**, cette option permet à la caméra d'envoyer un message texte à un ou plusieurs téléphones cellulaires afin d'avertir lorsque des photos sont transmises.

<u>Note</u>: Cette dernière option s'active via le compte mySPYPOINT[MC] de l'utilisateur uniquement, sous l'onglet "Configuration" puis dans la section "Alertes SMS". Pour que ce réglage soit pris en compte, la caméra doit être configurée en mode **Sécurité** (menu de configuration de la caméra).

ENREGISTREMENT DU SON

La caméra offre la possibilité d'enregistrer le son en mode VIDÉO. Lorsque le mode VIDÉO est sélectionné, la caméra enregistre le son automatiquement. Le microphone se trouve au bas de la caméra. (voir figure suivante)



TRANSFERT VERS L'ORDINATEUR

Permet de transférer ou visionner les photos ou vidéos à l'aide d'un ordinateur. La caméra doit être alimentée et afficher le menu principal avant de connecter le câble USB (fourni) de la caméra à l'ordinateur. L'ordinateur reconnaîtra la caméra et installera le logiciel de lui-même. Cliquer sur «Poste de travail» et choisir «Disque amovible». Cliquer ensuite sur «DCIM» et «100SPYPT» pour y retrouver les photos et les vidéos emmagasinées.

Le dossier nommé «TRANSMIT» sert au fonctionnement du système de transmission cellulaire, ignorez ce dossier.

<u>Note</u>: Les vidéos en format .MP4 requiert l'utilisation d'un logiciel de lecture vidéo compatible tel que VLC ou QuickTime.

Une autre façon de procéder est de retirer la carte mémoire (vendue séparément, voir section «Options disponibles») de la caméra et de l'insérer dans la fente SD de l'ordinateur. Si aucune fente SD n'est présente sur l'ordinateur, utiliser un lecteur de cartes mémoire RD25-1 (vendu séparément, voir section «Options disponibles»).

DÉPANNAGE

Aucune personne ou aucun animal sur les images:

1. Vérifier si l'appareil est pointé vers le lever ou le coucher du soleil, ceci peut faire déclencher l'appareil anormalement.
2. La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité de l'appareil (voir MENU DE CONFIGURATION/SENSIBILITÉ).
3. Les petits animaux peuvent faire déclencher la caméra. Réduire la sensibilité et/ou augmenter la hauteur de la caméra.
4. Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.
5. Si la personne ou l'animal se déplace rapidement, il peut sortir du champ de vision de la caméra avant que la photo ou la vidéo ne soit prise. Déplacer l'appareil vers l'arrière ou le réorienter.
6. S'assurer que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.

La lumière rouge clignote devant l'appareil:
• L'appareil est configuré en mode TEST.
• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et la lumière de test clignote durant 60 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.

L'écran de l'appareil s'éteint:
• L'appareil est en mode PHOTO ou VIDEO et l'écran s'éteint dans le but de préserver les piles.
• La caméra est laissée inactive plus de 2 minutes sur le menu principal, celle-ci s'initialise automatiquement en mode PHOTO et l'écran s'éteint.
• Pour revenir à l'écran principal, éteindre la caméra et l'allumer à nouveau.

MESSAGE D'ERREUR

Erreur de modem	Le modem cellulaire de la caméra est défectueux.
Erreur carte SIM	La carte SIM est absente ou défectueuse.
Pas de service	Le réseau du fournisseur de la carte SIM ne peut être rejoint.
Mauvaise config. cellulaire	Le fournisseur de la carte SIM est différent de celui sélectionné dans la configuration de la caméra.
Pas de plan de données ou serveur inaccessible	Aucun plan de données n'est actif ou le serveur myspypoint.com est inaccessible.
Compte requis	La carte SIM n'est pas enregistré sur myspypoint.com
Transmission cellulaire non disponible en mode video	La caméra était réglé en mode **Cellulaire** ou **Sécurité**. Elle sera réglé en mode **Autonome**.
Connexion impossible	Indique qu'il n'y a pas de plan de données ou qu'une autre erreur est survenue.

OPTIONS DISPONIBLES

Pour connaître et avoir plus d'informations sur les options disponibles, visitez le **www.spypoint.com**. Voici les principales options disponibles pour la caméra LIVE-3G/ S-LIVE-3G.

Carte Mémoire SD, SD-8GB
Carte mémoire SDHC de 8Go, haute vitesse classe 6.

Lecteur de cartes portatif, RD25-1
Lecteur de cartes USB tout-en-un, compatible avec la plupart des types de cartes mémoire (SD, CF, MS, MMC, MS, XD…).

Bloc pile lithium rechargeable avec chargeur, LIT-C-8
Pile rechargeable au lithium avec chargeur AC et indicateur lumineux de recharge. Ce type de pile est moins influencé par les variations de température. La capacité de la pile au lithium atteint jusqu'à 3 fois la capacité des piles alcalines. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

Pile lithium supplémentaire, LIT-09
Pile rechargeable au lithium supplémentaire. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

Boîtier d'alimentation 12 volts, KIT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah avec boîtier en plastique résistant aux intempéries, chargeur AC, câble d'alimentation de 3.6m (#PW-12FT) et courroie incluse.

Câble d'alimentation, PW-12FT
Câble d'alimentation de rechange de 3.6m pour brancher la caméra au KIT-12V.

Pile 12V rechargeable et chargeur, BATT-12V
Pile rechargeable de 12 volts 7.0Ah et chargeur AC.

Câble 12 volts, CB-12FT
Câble d'alimentation de 3.6m avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12 volts à une caméra

Boîtier d'alimentation 6V-12V, KIT6V-12V
Ensemble universel avec 2 piles 6V (2.8Ah), sortie 6V (5.6Ah) et 12V (2.8Ah) et chargeur AC. Boîtier en plastique ABS résistant à l'eau, câble d'alimentation de 3.6m et courroie inclus. Style camo

Adaptateur 12 volts, AD-12V
Adaptateur AC 6 à 12 volts pour prise murale.

Panneau solaire 12 volts, SP-12V
Panneau solaire avec support d'installation ajustable en métal. Maintient la charge de la pile lithium directement dans les appareils compatibles. Peut aussi être combiné à une pile 12 Volts.

IR-Booster, IRB-W
Module infrarouge de 100 DEL, à transmission sans fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Black LEDs IR-Booster, IRB-W-B
Module infrarouge de 100 DEL invisibles à l'oeil nu, à transmission sans fil, permettant d'amplifier la puissance de l'éclairage infrarouge la nuit.

Capteur de mouvement sans fil, MS-1
Capteur de mouvement sans fil. Fonctionne avec toutes les caméras compatibles avec la technologie Remos[MC]. Nécessite une pile 9V alcaline ou une source d'alimentation 12V (non incluse).

Télécommande, RC-1
Télécommande à quatre boutons. Fonctionne avec tous les appareils compatibles avec la technologie Remos[MC] (jusqu'à 150m).

Boîtier de sécurité en métal, SB-92
Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux. Aussi disponible en noir.

Support pour caméras, MA-360
Support ajustable pour caméras, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de ¼-20". Pivote sur 360°. S'incline de +/- 90°. Aussi disponible en noir

Cadenas, CL-6FT
Câble cadenassé d'une longueur de 6 pieds réduisant les risques de vol de la caméra.

Antenne d'amplification, ANT-LIVE
Antenne externe d'amplification de signal de 5m, compatible avec les caméras de la série LIVE.

Trépied en aluminium, TP-CAM
Trépied ultraléger SPYPOINT[MD], en aluminium, noir, avec système d'ancrage unique. Hauteur maximale: 1.5m, Hauteur minimale: 0.5m, poids de charge maximum: 11lbs (5kg) Avec plaque de fixation amovible. Fonctionne avec la plupart des produits SPYPOINT[MD].

AVIS

Article 15 des réglements du FCC

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- Réorientez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestionssupplémentaires.

Toute modification ou changement effectué à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil.

Par la présente, GG Telecom déclare que cette caméra LIVE-3G/ S-LIVE-3G est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. L'utilisateur peut obtenir une copie de la déclaration de conformité par courriel à **info@spypoint.com**.

RoHS

GARANTIE LIMITÉE

Le système SPYPOINT[MD] LIVE-3G/S-LIVE-3G, conçu par GG Telecom, est couvert d'une garantie d'un (1) an incluant les pièces et la main d'oeuvre à compter de la date d'achat. **Le coupon de caisse est la preuve d'achat et devra être présenté si la garantie est applicable.**

La garantie ne couvre pas les produits de GG Telecom ayant subi des abus, de la négligence, des accidents ou de mauvaises utilisations ou entretiens. Toutes modifications ou utilisations non conformes du produit affecteront son fonctionnement, ses performances, sa durabilité et annuleront la garantie.

SERVICE DE RÉPARATION

Les réparations pour bris ou défectuosités non couverts par la garantie seront facturées à prix raisonnables. Pour le soutien technique, s.v.p. écrire un courriel à **tech@spypoint.com**. Décrire le problème rencontré et indiquer un numéro de téléphone pour vous rejoindre.

IMPORTANT: En aucune circonstance, GG Telecom n'acceptera de réparation sans un numéro d'autorisation.

WWW.SPYPOINT.COM

Note: Pour la plus récente mise à jour du manuel d'utilisateur, référez-vous à notre site Web. Le numéro de version de ce manuel se trouve à la page 2.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen SPYPOINT® LIVE-3G/S-LIVE-3G Überwachungssystems. Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen dabei, Ihr neues Gerät optimal zu nutzen. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung sowie zusätzliche Informationen finden Sie auf unserer Website unter **www.spypoint.com**.Um weitere Informationen zu erhalten oder um sich für den **mySPYPOINT™**-Service anzumelden, gehen Sie auf **www.myspypoint.com**.

Deutsch

TECHNISCHE DATEN

Foto-Aufnahmen:	
Fotoauflösung	8 MP
Dateiformat	JPG
Mehrfachaufnahmen	Bis zu 6 Bilder pro Erkennung
Zeitspanne	Voreingestellte Intervalle von 15 Sek. bis 2 h
Stempel	Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase werden auf dem Foto angezeigt
Aufnahmemodus	Farbe am Tag, Schwarz/Weiß bei Nacht
Videoaufnahmen:	
Videoauflösung	640 x 480 Pixel
Dateiformat	MP4
Aufnahmelänge	Einstellbar von 10 bis 90 Sek.
Aufnahmemodus	Farbe am Tag, Schwarz/Weiß bei Nacht
Tonaufnahme:	Automatische Aufnahme im Video-Modus
Speicher:	SD/SDHC-Karte bis 32 GB (Kein interner Speicher)
Ansicht:	
Integriertes Display	3.5" TFT-LCD
TV-Ausgang	Composite Video (PAL/NTSC)
Computer-Ausgang	USB 2.0
Stromversorgung: (Zubehör separat erhältlich, siehe „Optionen“)	
Alkali- oder Lithium-Batterien	8 x AA
Lithium-Akku	Wiederaufladbarer Akku (LIT-09/LIT-C-8)
Extern (12-V-Anschluss)	12-Volt-Batterie (BATT-12, KIT-12V) / 12-Volt-Adapter (AD-12V)
Solar-Panel (12-V-Anschluss)	Solar-Panel (SP-12V in Kombination mit wiederaufladbarem Akku (LIT-09/LIT-C-8)
Erkennungssystem:	
Bewegungsmelder	PIR
Erfassungswinkel	30°
Erfassungsbereich	Einstellbar von 1,5 bis 15 Meter
Verzögerung zwischen einzelnen Erfassungen	Einstellbar von 1 bis 30 min *Zusätzliche 10-Sek-Einstellung (siehe VERZÖGERUNG)
Option Netz (Nur in Verbindung mit 12-V-Gleichstrom-Stromversorgung)	Sofortige Auslösung
Nacht-Beleuchtungssystem:	
LED	48 LEDs
Typ	Infrarot-LEDs
Belichtung	Automatische Infrarot-Anpassung
Optisches Sichtfeld:	50°
Mobilfunk-Übertragungssystem:	mySPYPOINT™-Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen unter www.myspypoint.com
Fotoübertragung	Drahtlose Fotoübertragung über mySPYPOINT™-Website
Kamerakonfiguration	Vollständig online über die mySPYPOINT™-Website einstellbar
Remos™ -Technologie:	Diese Kamera ist kompatibel mit SPYPOINT® REMOS™ -Technologie (sh. auch Kapitel "REMOS™ -Technologie").

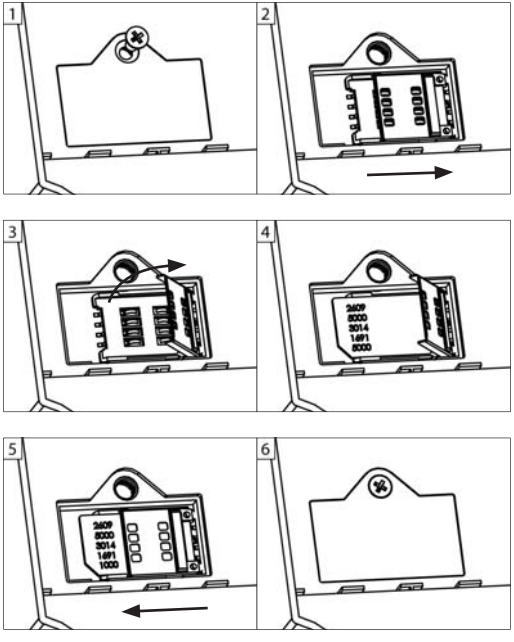
Temperaturbereich:	
Betriebstemperatur	(-20 °C bis + 50 °C)
Lagertemperatur	(-30 °C bis + 75 °C)

LIEFERUMFANG

- SPYPOINT® LIVE-3G oder S-LIVE-3G
- 3G-Mobilfunkantenne
- Befestigungsgurt
- USB-Kabel
- Audio-Video-Kabel
- Bedienungsanleitung

EINSETZEN DER SIM-KARTE

Setzen Sie Ihre SIM-Karte in das dafür vorgesehene Fach an der Kamera ein. Das SIM-Kartenfach befindet sich unter den Batterien. Sie benötigen einen Kreuzschlitzschraubendreher, um das Fach zu öffnen und zu schließen.



1. Schrauben Sie die Abdeckung mit dem Kreuzschlitzschraubendreher ab.
2. Schieben Sie den Metallbügel in die geöffnete Position (OPEN).
3. Heben Sie den Metallbügel an.
4. Setzen Sie die SIM-Karte wie abgebildet ein.
5. Klappen Sie den Metallbügel nach unten und schieben Sie ihn in die verriegelte Position (LOCK).
6. Schließen Sie die Abdeckung des Faches.

STROMVERSORGUNG

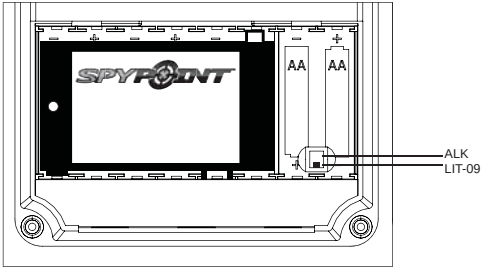
Der Ladestand der Batterie wird in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt, während die Kamera sich im „Test"-Modus befindet. Wenn nur noch ein Balken angezeigt wird, nimmt die Kamera zwar weiter Bilder auf, aber wir empfehlen dringend, die Batterien zu wechseln, bevor sie leer sind (siehe Abbildung unten).

AA-BATTERIEN

Für diese Kamera werden 8 AA-Batterien benötigt (1,5 V). Wir empfehlen die Verwendung von Alkali- oder Lithium-Batterien. Beachten Sie auch, dass die Spannung wiederaufladbarer Batterien (1,2 V) nicht ausreicht, um die Kamera mit Strom zu versorgen. Wenn Sie AA-Batterien einsetzen, stellen Sie den Schalter im Batteriefach auf „ALK“ (d. h. Alkali). Setzen Sie die Batterien wie abgebildet in die Kamera ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Wir empfehlen außerdem, neue Batterien zu benutzen, um die maximale Leistung der Kamera zu gewährleisten.

LITHIUM-AKKU

Die Kamera kann auch mit einem wiederaufladbaren LIT-09/ LIT-C-8 Lithium-Akku betrieben werden (separat erhältlich, siehe „Optionen“). Diese Art von Akku ist weniger empfindlich gegenüber kalten Temperaturen und hält bis zu dreimal länger als Alkalibatterien. Wenn Sie einen Lithium-Akku einsetzen, stellen Sie den Schalter im Batteriefach auf „LIT-09“. Setzen Sie den Akku wie abgebildet in die Kamera ein (siehe Abbildung unten)



EXTERN

Die Kamera kann auch über einen externen 12-Volt-Gleichstromanschluss betrieben werden, wie zum Beispiel eine 12-Volt-Batterie (BATT-12/KIT-12V, separat erhältlich) oder einen 12-Volt-Adapter (AD-12V, separat erhältlich). Wenn Sie einen 12-Volt-Anschluss benutzen, sollten Sie die AA-Batterien herausnehmen, um Überlastungen zu vermeiden. Wenn Sie eine 12-Volt-Versorgung anschließen, stellen Sie den Schalter im Batteriefach auf „ALK“ (d. h. Alkaline). Schieben Sie den Schalter für die Verbindung mit einem Lithium-Akku auf „LIT-09“. Die verfügbaren Zubehörteile für die 12-Volt-Stromversorgung finden Sie unter „Optionen“.

SOLAR-PANEL

Dieses Modell bietet die Möglichkeit des Anschlusses an ein SP-12V Solar-Panel (separat erhältlich, siehe „Optionen“), um damit einen LIT-09/LIT-C-8 Lithium-Akku aufzuladen (separat erhältlich, siehe „Optionen“). Wenn Sie einen wiederaufladbaren Lithium-Akku einsetzen, stellen Sie den Schalter im Batteriefach auf „LIT-09“, um das Ladesystem des Solarmoduls zu aktivieren.

SPEICHER

Für die Kamera ist eine Speicherkarte erforderlich (separat erhältlich, siehe „Optionen“). Wenn der „Foto“- oder „Video“-Modus ausgewählt ist, zeigt das Display „Keine Speicherkarte“ („*No memory card*“) an, wenn keine Speicherkarte eingesetzt ist. Die Kamera ist mit SD/SDHC-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB kompatibel. Vor dem Einsetzen oder Herausnehmen der Speicherkarte muss die Kamera ausgeschaltet werden. Anderenfalls können Bilder verloren gehen oder bereits auf der Karte gespeicherte Bilder beschädigt werden. Wenn die SD-Karte voll ist, wird auf dem Display im „Foto“- oder „Video“-Modus „Speicherkarte voll“ („*Memory card full*“) angezeigt. Der verbrauchte Speicherplatz auf der Karte wird als Prozentzahl in der rechten oberen Ecke des Displays angezeigt, wenn die Kamera sich im „Test“-Modus befindet. Die untenstehenden Daten entsprechen der ungefähren Anzahl an Fotos bzw. der Videolänge, die von der Kamera abhängig von der Kapazität der Speicherkarte aufgenommen werden können.

	2.0 GB	**4.0 GB**	**8.0 GB**	**32 GB**
Fotos				
8 MP	1200	2400	4800	19000
Video				
640 x 480	65 min	2h10	4h10	16h40

„BUSY“-LED

Das „Busy“-Lämpchen, das sich neben dem Display befindet, leuchtet auf, wenn die Kamera aufzeichnet.

HAUPTMENÜ

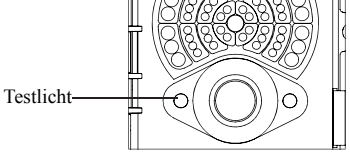
Benutzen Sie die Tasten „▲“ und „▼“, um im Menü zu navigieren oder einen ausgewählten Wert zu ändern, die Taste „OK“ für die Auswahl und die Taste „Zurück“ („BACK“), um zum vorhergehenden Menü zurückzugelangen.

Die folgenden Informationen erscheinen im Hauptmenü:

1. Seriennummer
2. Softwareversion

FOTO
Damit kann die Kamera Bilder im **Standalone**-, **Mobilfunk**- oder **Sicherheitsmodus** aufnehmen (Details siehe „Einstellungsmenü“).

Standalone: Wenn der „Foto“-Modus ausgewählt wird, blinkt das Testlicht an der Vorderseite der Kamera für 60 Sekunden, sodass der Benutzer den Bereich verlassen kann, ohne fotografiert zu werden. Außerdem wird während der Startphase ein Countdown auf dem Display angezeigt.



Mobilfunk/Sicherheit: Wenn der „Foto“-Modus ausgewählt wird, verbindet sich die Kamera mit dem mySPYPOINT™-Dienst und zeigt den Verbindungsstatus auf dem Display an. Das Testlicht an der Vorderseite der Kamera blinkt für 60 Sekunden, sodass der Benutzer den Bereich verlassen kann, ohne fotografiert zu werden. Außerdem wird während der Startphase ein Countdown auf dem Display angezeigt.

Hinweis: Wenn keine Verbindung aufgebaut werden kann, wird der „Foto“-Modus beendet und eine entsprechende Fehlermeldung wird auf dem Display angezeigt. (Details siehe Abschnitt „Fehlermeldungen“.)

VIDEO
Damit kann die Kamera Filme im **Standalone**-Modus aufnehmen.
(Details siehe „Einstellungsmenü“.)

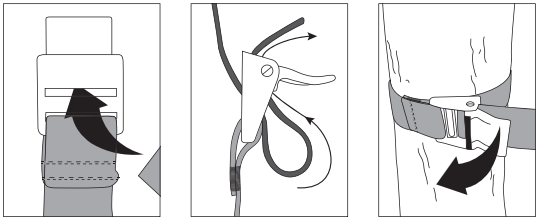
Standalone: Wenn der „Video“-Modus ausgewählt wird, blinkt das Testlicht an der Vorderseite der Kamera für 60 Sekunden, sodass der Benutzer den Bereich verlassen kann, ohne gefilmt zu werden. Außerdem wird während der Startphase ein Countdown auf dem Display angezeigt.

Mobilfunk/Sicherheit: Wenn die Kamera auf den **Mobilfunk**- oder **Sicherheitsmodus** eingestellt wurde, erscheint eine Meldung, dass die Kamera in den **Standalone**-Modus umgestellt wird, und sie fährt anschließend normal hoch.

EINSTELLUNGEN
Für die Anpassung der erweiterten Optionen der Kamera.
(Details siehe „Einstellungsmenü“.)

TEST
Ermöglicht es dem Benutzer, das Erfassungssystem der Kamera zu testen. Wenn der „Test“-Modus ausgewählt wurde, werden keine Foto- oder Videoaufnahmen gemacht. Bewegen Sie sich vor der Kamera von links nach rechts. Wenn die Kamera eine Bewegung erkennt, blinkt das Testlicht, um anzuzeigen, dass die Kamera im Normalfall ein Foto oder Video aufgenommen hätte. Wenn das System keine Bewegung erkennt, erhöhen Sie den Erfassungsbereich mit der Option „Empfindlichkeit“ im Einstellungsmenü („Niedrig“, „Mittel“ oder „Hoch“). Richten Sie das System gegebenenfalls neu aus.

Wie Sie Ihre Kamera mit dem mitgelieferten Installations-Befestigungsgurt richtig installieren:



(Empfohlene Installationshöhe bei jadglichem Einsatz: etwa 1 Meter).

Im „Test"-Modus ist es möglich, ein Foto aufzunehmen, indem Sie die „OK"-Taste drücken. Das Foto wird gespeichert und im Modus „Ansicht" („*View*") angezeigt.

Der „Test"-Modus liefert außerdem Angaben über:

1. Den Batterie-Ladestand
2. Die Stärke des Mobilfunksignals
3. Den verbrauchten Speicherplatz auf der Speicherkarte (als Prozentzahl)
4. Die GPS-Koordinaten der Kamera

WIEDERGABE

Ermöglicht es dem Benutzer, Fotos oder Videos auf dem integrierten 3.5"-Display der Kamera oder einem Fernsehbildschirm anzusehen.

Mit integriertem 3.5" Display:

Wenn der Modus „Ansicht" ausgewählt wird, wird das zuletzt aufgenommene Bild oder Video automatisch auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die Taste „◄" oder „►", um die nächste oder vorhergehende Datei anzusehen. Drücken Sie „OK", um die verfügbaren Optionen anzuzeigen:

Abspiern:	Spielt das Video auf dem Display ab oder unterbricht es. (Diese Option ist nur für Videos verfügbar.)
Löschen:	Löscht das auf dem Display angezeigte Foto oder Video.
Alle löschen:	Löscht alle Fotos und Videos, die nicht geschützt sind.
Formatieren:	Löscht den gesamten Inhalt der Speicherkarte, einschließlich geschützter Dateien.

Hinweis: Drücken Sie die Taste „▲", um das Bild auf dem Display zu vergrößern oder „▼", um es wieder auf die ursprüngliche Größe zu bringen. Wenn das Foto vergrößert wurde, können Sie die Navigationstasten nutzen, um die Position anzupassen.

Mit einem TV-Gerät:

Ermöglicht es dem Benutzer, Bilder und Videos direkt auf einem Fernsehgerät anzusehen. Schalten Sie die Kamera ein und verbinden Sie das gelbe Ende des Composite Audio-Video-Kabels mit dem „VIDEO IN"-Anschluss des Fernsehgeräts und das andere Ende mit dem „TV OUT"-Anschluss der Kamera. Das zuletzt aufgenommene Bild oder Video erscheint auf dem Bildschirm. Um zwischen den Fotos oder Videos zu wechseln, benutzen Sie die Tasten „◄" und „►". Die Optionen sind die gleichen wie bei der Ansicht über das integrierte Display der Kamera (siehe oben).

EINSTELLUNGSMENÜ

Ermöglicht dem Benutzer die Anpassung der erweiterten Einstellungen der Kamera. Um das System auf eine andere Sprache umzustellen, drücken Sie die Taste „▼“, bis die Option „Sprache“ markiert ist. Drücken Sie „OK“ und ändern Sie die Auswahl mit der Taste „▲“ oder „▼“. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie „OK“ drücken. Das System stellt alle Menüs auf die ausgewählte Sprache um.

Navigation im Menü:

- Taste „▲“ und „▼“ zum Ändern von Einstellungen
- Taste „◄“ und „►“ zum Wechseln der Seiten

Einige Optionen wirken sich auf das Verhalten anderer Optionen in der Liste des Einstellungsmenüs aus, wenn sie ausgewählt werden. In diesem Fall wird die ausgewählte Option in Gelb angezeigt und die beeinflussten Optionen in Grau.

Datum:	Einstellung des Datums im Format Jahr/Monat/Tag
Zeit:	Einstellung der Uhrzeit im Format Stunde/Minute/Sekunde **Hinweis:** Die Sekunden werden nicht auf dem Foto angezeigt, wenn die Funktion „Stempel“ aktiviert wird.
Zeitformat: (12h/24h)	Ermöglicht es dem Benutzer, zwischen der Anzeige der Uhrzeit im 12- oder 24-h-Format auf den Fotos zu wählen (z. B. 6:00 oder 18:00).
Auto-Zeit: (Ja/Nein)	Datum und Uhrzeit werden, falls verfügbar, mit dem Mobilfunknetz synchronisiert.

Verzögerung: (10s/1min/3min/5min/10min/15min/30min)	Einstellung des Zeitintervalls zwischen den einzelnen Erfassungen, bevor die Kamera das nächste Foto oder Video aufnimmt. **Zusatzeinstellung:** Es ist möglich, mit dem nachstehenden Verfahren die Verzögerung zwischen den Erfassungen auf 10 Sekunden zu reduzieren (anstelle von 1 Minute). Beachten Sie, dass dies die Nutzungsdauer der Batterie beeinträchtigt. Schalten Sie die Kamera AUS. Halten Sie die Taste „▲“ gedrückt und schalten Sie die Kamera gleichzeitig EIN. Die Anzeige „*10sec enabled*“ („10 Sek. aktiviert“) erscheint auf dem Display, d. h. die Mindestverzögerung beträgt nun 10 Sekunden. Um die Kamera wieder auf 1 Minute Verzögerung umzustellen, führen Sie die gleichen Schritte durch. Die Anzeige „*10sec disabled*“ („10 Sek. deaktiviert“) erscheint auf dem Display (siehe Abbildung unten). 10 sec Zeitraffer 1 min Zeitraffer
Videolänge: (10s/30s/60s/90s)	Einstellung der Aufnahmezeit für Videos im „VIDEO“-Modus.
Mehrfachaufnahme: (1/2/3/4/5/6 aufeinanderfolgende Aufnahmen)	Ermöglicht es der Kamera, bei jeder Erfassung mehrere aufeinanderfolgende Aufnahmen mit einer Verzögerung von 10 Sekunden zwischen den Fotos zu machen.

Zeitraffer: (Aus/10min/30min/1h/2h)	Ermöglicht es der Kamera, Bilder in regelmäßigen, voreingestellten Abständen aufzunehmen. Diese Option kann nützlich sein für Aufnahmen von Tieren, die sich außerhalb des Erfassungsbereiches der Kamera befinden. **Wenn die Option „Zeitraffer“ aktiviert ist**: • Die Option „Verzögerung“ ist deaktiviert. • Die Option „Mehrfachaufnahme“ ist deaktiviert. • Die Bildgröße für das Speichern auf der Speicherkarte wird auf 800x600 reduziert. **Hinweis:** Die Aufnahmeoption „Zeitraffer“ gilt nur für den „FOTO“-Modus, nicht den „VIDEO“-Modus.
Arbeitszeitraum:	Erlaubt es dem Benutzer, für jeden Wochentag einen Zeitraum zu bestimmen, in dem die Kamera arbeitet. Die Start- und Stoppzeit bestimmt die Stunden, während denen die Kamera läuft und Bilder oder Videos derer kann. **Beispiel:** Wenn er Benutzer als Startzeit „15h“ und als Stoppzeit „19h“ einstellt, ist die Kamera nur in diesem Zeitraum aktiv und während der restlichen Stunden inaktiv. Drücken Sie „OK“ und benutzen Sie die Tasten „▲“ und „▼“, um die Stunden einzustellen. Wenn die Zeit richtig eingestellt ist, drücken Sie wieder „OK“, um zu den anderen Einstellungen zurückzugelangen. Für eine Aktivierung für 24 Stunden muss die gleiche Start- und Stoppzeit eingegeben werden (zum Beispiel: 00h als Startzeit und 00h als Stoppzeit. Diese Zeiten sind die Standardeinstellung an der Kamera.). Um die Kamera abzuschalten, wählen Sie « --h » als Start- oder Stoppzeit. Die Kamera ist während dieses Tages inaktiv. **Hinweis:** Die Stunden können für einen Zeitraum von 12 oder 24 Stunden eingestellt werden. Siehe auch Option „Zeitformat“ (00h bedeutet Mitternacht).

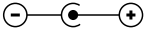
Stempel: (Ja/Nein)	Wählen oder löschen Sie die Angabe von Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphasen auf den Fotos. Neumond: Erstes Viertel: Zunehmender Halbmond: Zweites Viertel: Vollmond: Drittes Viertel: Abnehmender Halbmond: Letztes Viertel:
Temp.-Format: (°F/°C)	Ändert die Temperaturanzeige.
Sprache: (English/Français/Deutsch)	Einstellung der Anzeigesprache für die Menüs der Kamera.
Diebstahls-warnun: (Ja/Nein)	Für den Fall eines Diebstahls kann die Kamera mit dieser Funktion in Alarmbereitschaft versetzt werden. • Der Benutzer erhält per Email oder SMS (für SMS können Kosten entstehen) eine Nachricht, die Ihnen mitteilt, wann die Kamera das letzte Mal bewegt wurde (sh. auch "SMS-Konfiguration"). • Die zuletzt aufgenommenen Fotos werden auf das Benutzerkonto übertragen. Angefangen mit dem Neuesten **Beachten Sie:** Fotos werden ausschließlich im Großformat übertragen. Wenn "Meine Kamera wurde gestohlen" im mySPYPOINT™-Konto aktiviert ist, wird die Benutzeroberfläche der Kamera gesperrt und die GPS-Koordinaten der Kamera werden alle 10 Minuten gesendet, damit Sie die Kamera lokalisieren können.

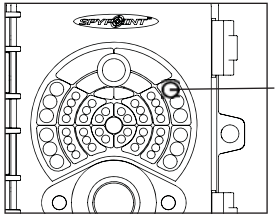
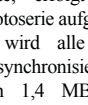
Modus: (Standalone/ Mobilfunk/ Sicherheit)	Einstellung des Betriebsmodus der Kamera. **Wenn der „<u>Standalone</u>“-Modus aktiviert ist**: • Die Kamera funktioniert normal, nimmt Fotos oder Videos auf und speichert sie lokal auf der Speicherkarte. • Die Optionen „Diebstahlalarm“, „Anbieter“, „Synchronisieren“, „Synchronisieren um“ und „Übertragungsformat“ sind deaktiviert, da in diesem Modus keine Mobilfunkübertragung erfolgt. • Die Voreinstellungen für die Option „Zeitspanne“ sind begrenzt auf 15s/30s/1min/5min/10min/30min/1h/2h. (Siehe Option „Zeitspanne“) **Wenn der „<u>Mobilfunk</u>“-Modus aktiviert ist**: (Eine Registrierung bei mySPYPOINT™ ist erforderlich, Einzelheiten unter www.myspypoint.com) • Die Kamera funktioniert im Mobilfunk-Übertragungsmodus und kommuniziert mit dem mySPYPOINT™-Server gemäß den Einstellungen der Optionen „Synchronisieren“ und „Synchronisieren um“. • Videos können nicht an den mySPYPOINT™-Benutzeraccount gesendet werden. • Fotos werden ebenfalls lokal auf der Speicherkarte gespeichert. **<u>Hinweis</u>:** Für den Mobilfunkmodus wird empfohlen, eine externe 12-Volt-Stromversorgung zu nutzen (BATT-12/KIT-12V/AD-12V/KIT6V-12V, separat erhältlich), um optimale Ergebnisse und eine längere Batterielebensdauer zu gewährleisten (Details siehe „Stromversorgung“).

	Wenn der Modus „<u>Sicherheit</u>“ aktiviert ist, ist die Funktion wie im „<u>Mobilfunk</u>“-Modus, mit folgenden Ausnahmen: • Die Kamera führt jede Minute einen Selbstcheck durch, um zu prüfen, ob Bilder aufgenommen wurden. Wenn dies der Fall ist, übermittelt die Kamera diese an den mySPYPOINT™-Account des Benutzers. • Die Kamera kommuniziert weiterhin mit dem mySPYPOINT™-Server nach den Einstellungen unter den Optionen „Synchronisieren“ und „Synchronisieren um“. • Die Geschwindigkeit von „Mehrfachaufnahmen“ ist auf eine Verzögerung von 5 Sekunden zwischen den Aufnahmen erhöht. • Wenn die Option „Mehrfachaufnahmen“ aktiviert ist, erfolgt die Übertragung, nachdem die Fotoserie aufgenommen wurde. • Auf dem mySPYPOINT™-Benutzeraccount ist die Option “Sicherheitsalarm” verfügbar. Diese Option kann nur über mySPYPOINT™ aktiviert werden (Details siehe „SMS-Konfiguration“). **<u>Hinweis</u>:** Der **Sicherheitsmodus** wird für die Benutzung in Bereichen empfohlen, in denen selten Erfassungen stattfinden und die Kamera nicht über einen Netzanschluss betrieben werden kann. Dies bietet einen guten Kompromiss zwischen Sicherheit und Batterielebensdauer.
Land:	Ermöglicht dem Benutzer die Auswahl des Landes, in dem die Kamera benutzt wird. Diese Option zeigt eine Liste der entsprechenden Mobilfunkanbieter an.
Mobilnet-zanbieter:	Diese Einstellung muss dem Dienstanbieter des Benutzers entsprechen. Wählen Sie den Ihrer SIM-Karte entsprechenden aus der Liste der verfügbaren Provider aus.

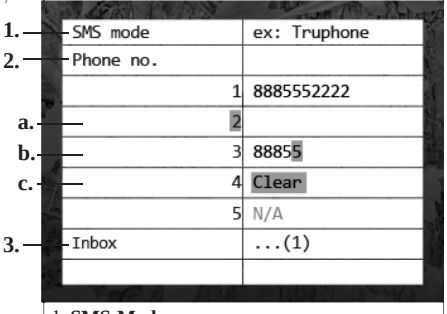
Synchronisieren: (1/2/6/12 Mal am Tag)	Einstellung der täglichen Anzahl an Synchronisierungen zwischen der Kamera und dem Server. Diese Option ändert die Häufigkeit, mit der die Kamera mit dem mySPYPOINT™-Server kommuniziert, um ihren Status zu aktualisieren oder Fotos zum Account des Benutzers zu senden.
Synchronisieren um:	Legt fest, um welche Uhrzeit die Kamera mit dem mySPYPOINT™-Server kommuniziert, um ihren Status zu aktualisieren oder Fotos zum Account des Benutzers zu senden. (Über einen Zeitraum von 24 Stunden.) **Bsp.1**: Die Option „Synchronisieren um“ wird auf 8:00 eingestellt und die Option „Synchronisieren“ auf 6/Tag. Die Kamera führt 6 Synchronisiervorgänge pro Tag aus und beginnt die erste Übertragung bei 4h, dann bei **8h**, 12h, 16h, 20h und 24h. **Bsp.2**: Die Option „Synchronisieren um“ wird auf 13:00 eingestellt und die Option „Synchronisieren“ auf 2/Tag. Die Kamera führt 2 Synchronisiervorgänge pro Tag aus und beginnt mit der ersten Übertragung bei 1h, dann bei **13h**.

Übertragungsformat: (Miniatur/Groß)	Einstellung der Fotogröße, die an das mySPYPOINT™-Benutzerkonto übertragen wird. **Miniatur:** 160x120 Pixel **Groß:** 640x480 Pixel **Hinweis**: Es wird empfohlen, das Format „Miniatur“ zu verwenden, da so mehr Fotos an das mySPYPOINT™-Benutzerkonto übertragen werden können und so die Menge der übermittelten Mobilfunkdaten reduziert wird. Über seinen Account kann der Benutzer dann aus den Fotos im Miniaturformat die auswählen, die er bei der nächsten Synchronisierung mit der Kamera im Format „Groß“ erhalten will. **Hinweis**: Wenn die Kamera auf die Versorgungsoption „Elektrizität“ eingestellt ist, werden die ausgewählten Fotos bei der nächsten Synchronisierung im Format „Groß“ übermittelt.
Empfindlichkeit: (Niedrig/Mittel/Hoch)	Einstellung der Erfassungsempfindlichkeit der Kamera. **Hinweis**: Das System erkennt nur bewegliche Wärmequellen. Es ist daher wichtig, bei der Installation Gegenstände, welche die Kamera verdecken, so weit wie möglich zu meiden. Das verhindert, dass die Kamera ausgelöst wird, weil die Sonne von diesen Gegenständen reflektiert wird (z. B. Baumästen).

Power: (Batterien/ Elektrizität)	Zur Auswahl der Art der Stromversorgung. Wählen Sie „Netz“, wenn die Kamera über einen Netzanschluss betrieben wird (mit einem 12-Volt-Gleichstromadapter AD-12V, separat erhältlich). Für die Sicherheitsüberwachung ist ein Netzanschluss empfehlenswert. Dies bietet eine sofortige Auslösung, wenn eine Bewegung erkannt wird. Der Lithium Akku und AA Batterien könnenSicher in der Kamera gelassen werden, dies beugt einem Stromausfall vor. Ein 12-Volt-Gleichstromadapter, der mindestens 800 mA leistet, ist erforderlich (Zubehör siehe „Optionen“).  **Wenn die Option „Elektrizität“ aktiviert ist**: • Die Funktion „Verzögerung“ wird reduziert und auf 2 Sekunden gestellt, um die Bildaufnahme zu beschleunigen. • Die Geschwindigkeit von „Mehrfachaufnahmen“ wird erhöht, mit einer Verzögerung von 2 Sekunden zwischen den Aufnahmen. • Die Option „Zeitspanne“ wird deaktiviert. • Die Option „Synchronisieren“ wird auf „Permanent“ gestellt, sodass die Übertragung von Bildern mit jeder Synchronisierung möglich ist. • Die Option „Synchronisieren um“ wird ignoriert. • Wenn die Option „Mehrfachaufnahmen“ aktiviert wurde, erfolgt die Übertragung, nachdem die Fotoserie aufgenommen wurde. • Die Kamera wird alle 10 Minuten mit dem Server synchronisiert und verbraucht durchschnittlich 1,4 MB Daten pro Tag, zuzüglich des Speicherplatzes der in diesem Zeitraum übermittelten Bilder. • Während der Synchronisierung kann das Display vorübergehend aufleuchten.

Beibehalten: (Ja/Nein)	Ermöglicht den durchgehenden Betrieb der Kamera. Wenn auf der Speicherkarte kein Speicherplatz für Foto- oder Videoaufnahmen vorhanden ist, nimmt die Kamera weiter auf, indem sie die ältesten Dateien löscht und durch die neusten ersetzt.
Infrarot: (Ein/Eine LED/ Aus)	Zur Auswahl des gewünschten Infrarot-Beleuchtungsmodus. **EIN:** Alle LEDs leuchten bei der Aufnahme von Fotos oder Videos in der Nacht. **Eine LED:** Es leuchtet nur eine LED (siehe Abbildung). Diese Option kann bei der Benutzung eines IR-Boosters nützlich sein.  **AUS:** Die LEDs werden deaktiviert, sodass Ihre Nachtaufnahmen schwarz sind.
Fernsteuerung: (Remos™) (Ein/Aus)  	"Erlaubt es dem Benutzer, den Sensor der Kamera zu aktivieren/deaktivieren oder die Kamera aus der Ferne auszulösen (#1,2) um ein Foto oder Video aufzunehmen (bis zu 150m) (#3)" und den Abgleich zwischen Kamera und dem mySPYPOINT™-Server zu aktivieren (#4).
IR-Booster (Remos™) (Ein/Aus)	Ermöglicht es der Kamera, bis zu einer Entfernung von 15m ein oder mehrere ferngesteuerte IR-Booster-Infrarotgeräte auszulösen, ohne dass ein zusätzlicher Transmitter erforderlich ist.

MS-1: (Remos™) (Ein/Aus)	Ermöglicht es, die Kamera drahtlos durch ein oder mehrere MS-1-Geräte auszulösen (Details siehe „Optionen“).
Info:	Zeigt Systeminformationen an: • Modellbezeichnung • Seriennummer • SIM-Kartennummer • IMEI-Nummer • Telefonnummer • Softwareversion
SMS: (Aus/ myspypoint™/ Provider)	Ermöglicht es dem Benutzer, die Optionen für das Versenden von SMS-Nachrichten zu ändern:



1. **SMS-Modus:**
   - **Aus:** Die Kamera kann keine SMS versenden und die Liste der Telefonnummern ist deaktiviert.
   - **mySPYPOINT™:** SMS-Nachrichten werden über ein mySPYPOINT™-SMS-Paket versendet. Die Liste der Telefonnummern muss über das Benutzerkonto auf myspypoint.com eingegeben werden.
     Hinweis: Details zu mySPYPOINT™-SMS-Paketen finden Sie unter myspypoint.com
   - **Provider:** SMS-Nachrichten werden über das Mobilfunkkonto des Benutzers versendet, zu den Gebühren des geltenden Tarifs. Die Liste der Telefonnummern muss an der Kamera eingegeben werden (siehe # 2).

	2. **Telefonnr.:** **Wenn der SMS-Modus auf die Nutzung eines Mobilfunkkontos eingestellt ist**, können bis zu fünf verschiedene Telefonnummern eingegeben werden. Um eine Nummer zu ändern oder hinzuzufügen, markieren Sie die gewünschte Zeile und drücken Sie OK. Nutzen Sie „▲“ / „▼“, um die Zahlen einzugeben, und „◄“ / „►“, um von einer Stelle zur nächsten zu wechseln. Drücken Sie OK zum Bestätigen oder ZURÜCK zum Abbrechen. Um eine Nummer zu löschen, bewegen Sie den Cursor nach links, bis die Option „Löschen“ („Clear“) erscheint und drücken Sie zum Bestätigen OK. 3. **Inbox:** Zeigt die von der Kamera empfangenen SMS-Nachrichten an.
Verb.-Test:	Ermöglicht es dem Benutzer, eine Testverbindung mit dem mySPYPOINT™-Server aufzubauen, und zeigt den Status auf dem Display an.

GPS FUNKTION

Erlaubt es der Kamera, ihre GPS-Koordinaten zum mySPYPOINT™-Konto des Benutzers zu schicken, um die Kamera im Falle eines Diebstahls zu lokalisieren. Diese Funktion kann im Benutzerkonto unter "Status" eingestellt werden. Eine Karte zeigt die Position der Kamera, wenn GPS-Koordinaten zur Verfügung stehen.

REMOS™-TECHNOLOGIE

Diese REMOS™ -kompatible Kamera profitiert von Drahtlos-Funktionen und kann mit folgendem Zubehör kombiniert werden:

- RC-1 Fernbedienung (Drahtlose Steuerung der Kamera
- MS-1 Bewegungsmelder (Drahtlose Auslösung der Kamera)
- IRB-W Infrarot-Booster (Erhöht die Ausleuchtung)

Siehe auch das Kapitel "Einstellungen" für mehr Details.

Beachten Sie: die optional Metall-Schutz-Box beeinflusst die Drahtlos-Funktionen von REMOS™ -kompatiblen Produkten.

SMS-KONFIGURATION

EINSCHALTEN VON SMS-MELDUNGEN

Die Kamera bietet die Möglichkeit, SMS-Meldungen an ein oder mehrere Mobiltelefone zu senden (für SMS können Gebühren anfallen). Das Versenden von SMS-Meldungen kann auf zwei Arten erfolgen.

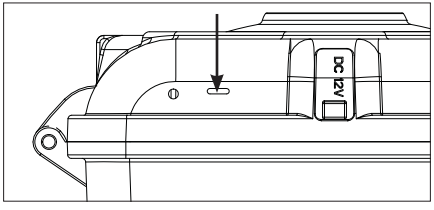
1. **Durch Aktivieren der Option „Diebstahlalarm“**: Die Kamera verfügt über ein Sicherheitssystem, das die Erkennung plötzlicher Stöße oder Bewegungen ermöglicht (im Falle von Diebstahl oder Vandalismus) und den Benutzer durch das Versenden von SMS-Meldungen an ein oder mehrere Mobiltelefone informieren kann. Diese Option kann über das Einstellungsmenü der Kamera aktiviert werden.

2. **Durch Aktivieren der Option „Sicherheitsalarm“**: Diese Option ist nur verfügbar, wenn die Kamera auf den **Sicherheitsmodus** eingestellt ist, und ermöglicht es, eine SMS-Meldung an ein oder mehrere Mobiltelefone zu senden, um darauf hinzuweisen, wenn Bilder übermittelt werden.

> **Hinweis:** Die zweite Option kann nur über das mySPYPOINT™-Benutzerkonto, unter dem Tab „Setup“ und dann in dem Abschnitt „SMS-Meldungen“ aktiviert werden. Damit diese Einstellung wirksam wird, muss die Kamera auf den **Sicherheitsmodus** eingestellt sein (Einstellungsmenü der Kamera).

TONAUFNAHMEN

Die Kamera bietet die Möglichkeit, im „VIDEO“-Modus Tonaufnahmen zu machen. Wenn der „VIDEO“-Modus ausgewählt wird, nimmt die Kamera automatisch auch den Ton auf. Das Mikrofon ist unter der Kamera angebracht. (Siehe Abbildung unten.)



DOWNLOAD AUF EINEN COMPUTER

Um die Bilder und Videos mithilfe eines Computers zu übertragen oder anzusehen, muss die Kamera eingeschaltet und auf das Hauptmenü eingestellt werden, bevor das USB-Kabel (mitgeliefert) an den Computer angeschlossen wird. Nachdem das Kabel eingesteckt wurde, erkennt der Computer die Kamera und installiert automatisch die Software. Klicken Sie auf „Arbeitsplatz“/ „Computer“ und wählen Sie „Wechseldatenträger“. Klicken Sie dann auf „DCIM“ und „100SPYPT“, um die auf der Speicherkarte abgelegten Fotos und Videos zu finden.

Der Ordner mit dem Namen “ÜBERTRAGEN” (“TRANSMIT”) ist ein Systemordner, der von dem Protokoll für die Mobilfunkübertragung genutzt wird. Ignorieren Sie diesen Ordner.

Hinweis: Videos im .MP4-Format erfordern einen kompatiblen Video-Player wie VLC oder Quicktime.

Wenn Sie die Speicherkarte aus der Kamera entnehmen und am Computer einlegen, erzielen Sie die gleichen Ergebnisse. Sollte der Computer nicht über einen SD-Kartenslot verfügen, verwenden Sie das Multi-Kartenlesegerät RD25-1 (separat erhältlich, siehe „Optionen“).

PROBLEMBEHEBUNG

Keine Personen oder Tiere auf den Fotos:

1. Die aufgehende oder sinkende Sonne kann den Bewegungssensor auslösen. Die Kamera muss neu ausgerichtet werden.
2. Nachts kann der Bewegungssensor außerhalb der Reichweite der IR-Beleuchtung auslösen. Reduzieren Sie den Erfassungsbereich der Kamera („Einstellungsmenü“/„Empfindlichkeit“).
3. Kleine Tiere können unerwünschte Erfassungen auslösen. Reduzieren Sie den Erfassungsbereich bzw. heben Sie die Kamera an.
4. Der Bewegungssensor kann Tiere durch Blattwerk hindurch erfassen.
5. Wenn eine Person/ein Tier sich schnell bewegt, kann sie/es sich aus dem Sichtfeld der Kamera bewegen, bevor ein Foto gemacht wird. Bewegen Sie die Kamera weiter nach hinten oder richten Sie sie neu aus.
6. Die Kamera muss an einem stabilen, feststehenden Objekt angebracht werden, z. B. einem großen Baum.

Blinkendes rotes Licht an der Vorderseite der Kamera:
Die Kamera ist im „Foto“- oder „Video“-Modus. Das rote Licht an der Vorderseite blinkt 60 Sekunden lang, damit der Benutzer sich aus dem Sichtfeld bewegen kann, ohne fotografiert oder gefilmt zu werden. Die Kamera kann auch im «Test» Modus konfiguriert werden.

Die Kamera Bildschirm wird ausgeschaltet
Die Kamera kann auf „FOTO“ oder „VIDEO“-Modus und der Bildschirm schaltet sich nach einer Zeit von 60 Sekunden, um die Batterie zu schonen.

FEHLERMELDUNGEN

Modemfehler	Das Mobilfunkmodem der Kamera ist defekt.
SIM-Kartenfehler	Die SIM-Karte fehlt oder ist defekt.
Keine Verbindung	Der Netzwerkanbieter der SIM-Karte ist nicht erreichbar.
Falsche Mobil-Konfig.	Der Provider der SIM-Karte stimmt nicht mit dem in den Kamera-Einstellungen ausgewählten überein.
Keine Datenverbindung oder Server nicht erreichbar	Es ist kein Datentarif aktiv oder der Server myspypoint.com ist nicht erreichbar.
Account erforderlich	Die SIM-Karte ist nicht bei myspypoint.com registriert.
Mobilfunk im Video-Modus nicht verfügbar	Die Kamera wurde in den Modus **Mobilfunk** oder **Sicherheit** gestellt. Der Modus wird auf **Standalone** umgestellt.
Verbindung nicht möglich	Zeigt an, dass kein Datentarif vorhanden ist oder ein anderer Fehler aufgetreten ist.

OPTIONEN

Besuchen Sie Ihren Händler vor Ort oder www.spypoint.com, um mehr über die erhältlichen Produkte zu erfahren. Die folgenden Produkte sind beliebte Ergänzungen für die SPYPOINT® LIVE-3G/S-LIVE-3G-Kamera.

SD-Speicherkarte, SD-8GB
Ermöglicht es dem Benutzer, Fotos und Videos zu speichern.

Multi-Kartenlesegerät RD25-1
Ermöglicht es dem Benutzer, Fotos und Videos direkt auf einen Computer zu laden, ohne dass dazu die SPYPOINT®-Kamera benötigt wird. Dieses Lesegerät funktioniert mit 25 verschiedenen Typen von Speicherkarten und ist mit SD/SDHC-Karten kompatibel.

Wiederaufladbarer Lithium-Akku mit Ladegerät, LIT-C-8
Wiederaufladbarer Lithium-Akku für die Kamera, um Alkalibatterien zu ersetzen. Dieser Akku ist weniger anfällig für niedrige Temperaturen und hält bis zu dreimal länger als Alkalibatterien.

Zusätzlicher Lithium-Akku, LIT-09
Ein zusätzlicher Lithium-Akku ist eine praktische Ergänzung. So haben Sie immer einen geladenen Akku zu Hand, wenn der in Ihrer Kamera einmal leer ist. So entsteht kein Leerlauf.

Wasserdichte Batteriebox, KIT-12V
Eine wasserdichte Batteriebox. Der Lieferumfang umfasst einen aufladbaren 12-Volt-Akku, Ladegerät, 3,5-m- Stromkabel und Trageriemen.

3,5-m-Stromkabel, PW-12FT
Zusätzliches 3,5-m-Stromkabel, passend zu KIT-12V.

Wiederaufladbarer 12-Volt-Akku mit Ladegerät, BATT-12V
Externer 12-Volt-Akku für die Stromversorgung der Kamera.

SPYPOINT® 12V / 6V Batterie Set, KIT6V-12V
Externer Akku, der mit 6V oder 12V betrieben werden kann.

12-Volt-Stromkabel, CB-12FT
Ein ca. 3,5 m langes Kabel, mit dem der Benutzer die Kamera an eine externe 12-Volt-Gleichstromversorgung anschließen kann.

12-Volt-Adapter, AD-12V
12-Volt-Adapter für Netzsteckdosen, passend für alle SPYPOINT®-Kameras.

Solarmodul, SP-12V
Solarmodul mit Stahl. Kann zum Aufrechterhalten der Ladung des Lithium-Akkus direkt in der Kamera benutzt werden. Das Solarmodul kann auch zum Aufrechterhalten der Ladung aller Arten von 12-Volt-Akkus verwendet werden, einschließlich des KIT-12V (separat erhältlich).

IR-Booster, IRB-W
Drahtloses Infrarotmodul mit 100 LEDs, mit dem der Benutzer die Infrarotbeleuchtung nachts für klarere Aufnahmen erweitern kann.

IR-Booster schwarze LEDs, IRB-W-B
Drahtloses Infrarotmodul mit 100 **unsichtbaren** LEDs (mit bloßem Auge nicht erkennbar), mit dem der Benutzer die Infrarotbeleuchtung nachts für klarere Aufnahmen erweitern kann.

Wireless Sensor, MS-1
Funk-Bewegungsmelder, der die Kamera ferngesteuert auf eine Entfernung von bis zu 150 Metern auslöst. Funktioniert mit allen Kameras, die über Remos™ -Technologie verfügen. Benötigt 1 9V-Alkaline-Batterie oder ein 12V-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).

Fernbedienung, RC-1
Drahtlose Fernbedienung mit vier Tasten. Funktioniert mit allen Kameras, die mit Remos™ -Technologie kompatibel sind (bis 150 m), zum drahtlosen Auslösen der Kamera.

Metall-Sicherheitsbox, SB-92
Metallbox, um die Kamera vor Diebstahl zu schützen. Sie schützt außerdem vor Beschädigungen durch Menschen oder Tiere.

Kabelschloss, CL-6ft
1,8 m langes Kabelschloss mit Schlüssel für maximalen Diebstahlschutz.

Booster-Antenne, ANT-LIVE
Externe, ca. 5 m lange Booster-Antenne, kompatibel mit den Kameras der LIVE-Serie.

Aluminium-Stativ, TP-CAM
Leichtes Stativ, Aluminium, Farbe schwarz, mit einzigartigen Anker-System. Max. Höhe: 4.9ft (1.5m), Min. Höhe: 1.7ft (0.5m). Max. Belastung: 5kg (11 lbs). Mit abnehmbarer Schnellwechselplatte. Komptaibel mit den meisten SPYPOINT®-Produkten.

BEKANNTMACHUNGEN

CE Hiermit erklärt GG Telecom, dass Live-3G-Kamera in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Der Benutzer kann eine Kopie der Konformitätserklärung per E-Mail an **info@spypoint.com** erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Für die SPYPOINT® LIVE 3G/ S-LIVE-3G von GG Telecom gilt eine Herstellergarantie von einem (1) Jahr ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler. **Der Kaufbeleg ist zugleich Kaufnachweis und ist bei der Inanspruchnahme von Garantieleistungen vorzulegen.**

Es gilt keine Garantie für GG Telecom-Produkte, die missbräuchlich oder nachlässig verwendet wurden, einen Unfall erlitten haben oder unsachgemäß eingesetzt oder behandelt wurden. Eingriffe oder Änderungen am Gerät führen zu eingeschränkter Funktionstüchtigkeit und Lebensdauer, in diesen Fällen erlischt die Garantie.

REPARATURDIENSTE

Leistungen für Schäden, die nicht von der Gerätegarantie abgedeckt sind, werden in Rechnung gestellt. Für technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an **info@eurohunt.de**. Beschreiben Sie Ihr Problem und hinterlassen Sie eine Telefonnummer, unter der Sie erreichbar sind.

WICHTIG: EUROHUNT akzeptiert keine Rücksendungen ohne Warenrücksendungsnummer, bitte melden Sie sich vorher Telefonisch oder per E-Mail.

Imported by :
EUROHUNT GmbH
Harzblick 25
99768 Harztor OT Ilfeld/ Germany
Tel. +49 (0) 36331-50540
Fax +49 (0) 36331-505422
info@eurohunt.de

WWW.SPYPOINT.COM

Hinweis: Besuchen Sie unsere Website für die aktuellste Version der Bedienungsanleitung. Die Versionsnummer dieser Bedienungsanleitung befi ndet sich auf Seite 2.